

پادداشت‌ها

[۱] پیشاسقراطیان: پیشینیان باستانی



۱. Eberhard (1788) 1796, 47. The reference is provided by Paquet, in Paquet and Lafrance 1995, 26.
 ۲. فایدون، ۹۶۸؛ تأکید‌ها افزوده شده‌اند. مقایسه کنید با .SOCR. D7 LM
 ۳. «زیرا تمام نوشته‌های باستانیان 'درباره طبیعت' خوانده می‌شود: نوشته‌های ملیسوس، پارمنیدس، امپدوکلس، آکمایون، گرگیاس، پرودیکوس و دیگر نویسنده‌گان» Galen, *On the Elements according to Hippocrates* 1.9 (p. 134, 16-19/De Lacy = 24A2DK, ALCM. D2 LM).
۴. درباره تاریخ این عنوان بنگرید به (1970) Schmalzreidt به فصل سوم همین کتاب، ص ۶۲ تا ۵۸.
۵. به منظور بررسی تاریخ این رساله، که موضوع بحث پژوهشگران بوده است (مقایسه کنید با Schieffsky 2005, 63-64)، بنگرید به نتایجی که جوانا (Jouanna 1990, 85) حاصل کرده است. اشاره به امپدوکلس صرفاً ارائه یک مبدأ نیست بلکه موضوعیت نیز دارد.
۶. درباره معنای لفظ « Sofistik »، بنگرید به فصل سوم همین کتاب، ص ۶۳ تا ۶۱؛ درباره این مقایسه میان فلسفه و هنر تصویری، بنگرید به همین کتاب، ص ۶۰.
۷. Cf. 31A71DK, MED. 7b; and EMP. 56 LM.
۸. افلاطون در محاوره گرگیاس، هنگام مواجهه سقراط و کالیکلس (484e, 485e, 489e)، به این بحث اشاره می‌کند. درخصوص منبع این پاره، بنگرید به Kambitsis 1972, 130. این پاره را عموماً متعلق به سال ۴۱۰ ق.م. دانسته‌اند (Kambitsis 1972, 130). جوان و وان لوی (Jouan and Van Looy 2002, 220-21)، براساس بررسی‌های (XXXIs کمی، از تاریخی قبل ترین ۴۳۷ و ۴۱۹ ق.م. دفاع می‌کنند.
۹. Burnyeat (1998)، که می‌گوید این متن یک تمرین [exercise] پورونی است، تاریخی بنیت پیشنهاد می‌کند و آن را متعلق به نیمه دوم قرن چهارم می‌داند.

۱۰. برای نهاد انگلیسی شایسته‌ای برای *phusikoi* وجود ندارد؛ من «naturalists» را به «physicians» ترجیح داده‌ام، چون تاحدودی کمتر گمراه‌کننده است. در هر صورت، درمورد حوزه‌ای که *hoi phusikoi* پژوهیده‌اند نمی‌توان از «physics» پرهیز کرد.
۱۱. کسنوفون، خاطرات سقراطی ۱,۱۱؛ ایتالیک‌ها اضافه شده است. «چنان‌که از عبارت *ho kaloumenos kosmos* و نوع پژوهشی که موضوعش کاسموس است برمی‌آید، «جهان» (*kosmos*) در اینجا ظاهراً عبارتی فنی است.
۱۲. افلاطون، لوسیس، ۲۱۴a-b. (اگرچه این عبارت می‌تواند هندیادیس باشد).
۱۳. افلاطون، فیلوبوس، ۵۹a. اما عبارت تفصیلی‌تر در محاوره تمیاثوس ۴۷a است (*pantos phuseōs zētēsis*).
۱۴. ارجاعاتی را در Bonitz's Index Aristotelicus می‌توان یافت.
۱۵. بنگرید به عنوان پژوهش کلاسیک کان (Kahn 1994) (Anaximander and the Origins of Greek Cosmology). دلایل جهان‌شناسی یونانی [Anaximander and the Origins of Greek Cosmology] (Kahn 1994) (Anaximander and the Origins of Greek Cosmology).
۱۶. بسیاری داریم که کارِ تالس نماینده‌این ویرگی نظام‌مند نیست.
۱۷. نداد (Naddaf) معتقد است که روایت تحول تمدن انسانی از آغاز بخشی از این قسم بوده است (برای نمونه بنگرید به ۲۰۰۵-۲۸، ۲۹-۱۱۲؛ من هیچ گواه محکمی برای نظر او نیافهم؛ در عرض این قسم آخر تحولی گرینشی بود که پارادایم به طور طبیعی مجاز می‌ساخت).
۱۸. Hippocrates, *Fleshes* 1.2.
۱۹. افلاطون، فایدون، ۹۶b1-96c1 (مقایسه کنید با LM SOCR.D7).
۲۰. در اینجا زمان‌ستجی‌ای را که مانزفلد (Mansfeld 1979, 55-57; and 1980, 87-88) از آن دفاع می‌کند می‌پذیرم.
21. Fr. 913 Kannicht (59A20 DK = DRAM. T43bLM); emphasis added.
۲۲. یگانه منبع اطلاعاتی ما زندگی و عقاید فیلسوفان برجسته دیوگنیس لائزیوس ۹,۵۷ است. اما این متن را می‌توان به‌گونه‌ای خواند که معناش این باشد که فیلسوف موردنظر آن‌کس‌گواراس است و نه دیوگنیس (بنگرید به 111-12، Laks 2008a, 162 with Fazzo 2009, 162 with n6).
۲۳. افلاطون، دفاعیه سقراط، 18a-b, 19a-c. دریاء سقراط و فیلسوفان پیشاسقراطی در ابرهای آریستوفانس، بنگرید به 2013 Laks and Saetta-Cottone.
۲۴. آریستوفانس، ایوه، ۲۲۵-۲۳۶. این دیلز [1881] [1869] (Diels 1881) بود که نخستین بار نشان داد سقراط ابرهای به زبان دیوگنیس سخن می‌گوید. همچنین بنگرید به 61 Vander Waerdt 1994. برای بررسی انتقادی این خوانش و ترجیح آرخاخانوس، که دریاء حضورش در آن نمی‌توان تردید کرد، اگرچه درمورد حضور دیوگنیس می‌توان تردید کرد (مقایسه کنید با فصل نخست همین کتاب، یادداشت ۲۲)، بنگرید به Betegh 2013, 94-95؛ Fazzo 2009.

۲۵. افلاطون بعداً، در چارچوبِ انکار خداناپاوری معروفش در کتاب دهم قوانین (889b1-890a10). ترجیهی نظری و قابل توجه برای این ملغمه که آشکارا با سقراط فاصله دارد ارائه می‌کند.
۲۶. افلاطون، دفاعیه، ۱۹۵. مقایسه کنید با آریستوفانس، ابرها، ۹۵-۱۸۰.
27. 1.1.11. (cf. SOCR. D3 LM).
۲۸. دیوگنس لاتریوس، ۱۸.1.2؛ ۲.1.16؛ ۲.20-21.
۲۹. مقایسه کنید با افلاطون، فایدون، ۹۶۵c. مقایسه کنید با فصل نخست همین کتاب، یادداشت ۲.
۳۰. دیوگنس لاتریوس، زندگی و عقاید فیلسوفان برجسته، ۶۱. واندر وارت (Vander Waerdt 1994, 61) بر مبنای روایت آریستوفانس می‌پذیرد که سقراط زمانی پیرو دیوگنس آپولوینیایی بوده است.
۳۱. نمونه‌ای مشهور ملاقاتی است که افلاطون میان پارمنیدس کهنه سال و سقراط جوان در محاوره پارمنیدس برقرار می‌کند.
32. Cicero, *Tusculan Disputations* 5.5.
33. Cicero, *Tusculan Disputations* 5.6.
۳۴. نخستین گواه فهرستی است که در محاوره پروتاگوراسی افلاطون، ۳۴۳a، ارائه می‌شود. این فهرست شامل نام تالیس میلتوسی، پتاکس میطله‌ای، بیاس پیرنه‌ای، سولون آتنی («سولون ما»)، کلثوبولوس لیندُسی، موسون کیه‌ای، و خیلُن اسپارتی می‌شود. درخصوص تاریخ این فهرست، بنگرید به 2002 Buisine.
35. Cicero, *Tusculan Disputations* 5.9.
۳۶. کستنوفون، خاطرات، ۱۱، ۱۴. این پرسش پیش‌تر در محاوره سوفیست افلاطون، ۲۴۲c۵ است («موجودات چندند و در چه تعداد؟؛ مقایسه کنید با Isocrates, Antidosis 268 (بر اهمیت این فهرست پیشا-ارسطویی برای تاریخ عقیده‌نگاری باستان تأکید کرده است).
۳۷. کستنوفون، خاطرات، 14-1.1.13 (LM DOX.T5)؛ ایرانیک‌ها از نگارنده است.
۳۸. ارسطو، مابعد الطبيعه، ۱۰-۹۸۳b۸. این «جوهر» (ousia) در b11 «مبدأ» و در b13 «طبيعت» خوانده می‌شود. لفظ «زيرنهاد» در b16 به کار می‌رود. مقایسه کنید با ۳۲-۹۸۴a۳۰.
۳۹. معانی مضاعف لفظ phusis، که هم به نمو طبیعی یک شیء اشاره دارد هم به طبیعت درونی آن، از پیش در نخستین کاربد این لفظ در اثر هومر (*Odyssey* 10.303) مشهود است.
۴۰. بنگرید به فصل نخست همین کتاب، یادداشت ۳.
41. *Against the Physicists* 2.46.
۴۲. در اینجا از اصطلاح‌شناسی ای که إلکانا (Elkana 1986) پذیرفته پیروی می‌کنم.
۴۳. اگر باد نباشد، پارو می‌زنیم (وقت تعبیری که میناندر [Menander] [ارائه می‌دهد، Fr. Kassel- 183] Austin). اگر هدف نهایی دست نیافرمنی بود، فیلسوف خود را با صورت دلخوش می‌کند.
۴۴. فایدون، ۹۵a-e.
۴۵. فایدون، ۹۶a.
۴۶. تیماثوس، d.
۴۷. فایدون، ۹۷c.

- .۴۸. فایدون، ۹۸c.
- .۴۹. فایدون، ۹۹d1.
- .۵۰. فایدون، ۹۸e.
- .۵۱. در خصوص افلاطونی کردن سقراط در روایت خود زندگی نامه نوشته فایدون، بنگرید به Babut 1978
- .۵۲. به رابطه احتمالی علّت صوری با علیت غایی، که ضرورت آن در نقد آناتاکسیگواراس صورت بندی شده بود، در محاوره فایدون به خوبی پرداخته نشده است. طبیعتاً این اتفاقی نیست: این مسئله یکی از مشکلات اصلی افلاطون‌گرایی است. باید اشاره کرد که هر دو علیت صوری و غایی بهمراه مفهوم اضداد در مرکز طبیعتیات اسطویی خواهند بود.
53. *Meteorologica* 2.2, 355b32-34.
- .۵۴. این عبارت، در مابعد الطبيعه، 983b65، به آن شیوه جدید تفلسف اطلاق می‌شود که تالیس معرفی کرد (مقایسه کنید با 20.983b20). این اصطلاح در پیوند با افلاطون فهمیده می‌شود. اسطو جلوتر می‌گوید آموزه‌های افلاطون «پس از فیلسوفانی که از آن‌ها سخن گفتیم» قرار می‌گیرند (987a29). نخستین کاربرد این عبارت، در ۹۸b11، به فلسفه‌ای اطلاق می‌شود که حتی پیش‌تر [از پیشا-سقراطیان] و معاصر نخستین حیرت‌های نوع انسان بوده است.
- .۵۵. «بیشتر فیلسوفان نخستین» مبدأ مادی ای وضع می‌کنند که ورای کون و فساد دوام می‌باید. از این‌رو، وقتی نام «سقراط» به کار می‌رود تا مفهوم «طبیعت» (phusis) جوهری در همان معنای مستعمل «بیشتر فیلسوفان نخستین» تصویر شود، می‌توان این کاربرد را نشانه‌ای از این پیوستگی در نظر گرفت.
- .۵۶. مابعد الطبيعه، 2-987b1.
- .۵۷. مابعد الطبيعه، 4-987b2.
- .۵۸. مابعد الطبيعه، 31-1078b17. درباره تمایز میان آنچه در این عبارت به سقراط و دموکریتوس مربوط می‌شود، بنگرید به 1997 Narcy.
59. *Parts of Animals* 1.2 642a24-31.
60. *Parts of Animals* 1.2 642a17.
61. Diogenes Laertius, *Lives of Eminent Philosophers* 1.13-15
- تاباجایی که به تاریخ فلسفه پسا-سقراطی مربوط می‌شود، می‌توان پرسید که آیا این تقسیم ثنائی مناسب است یا نه، تقسیمه‌ی که نخستین شاخه‌آن، وفق نظر دیوگنس لاثرتوس، در پی یک انشعاب دوگانه در مرتبه سقراط، و پس از افلاطون، به یکی از اهالی آکادمی (کلیتونماخوس)، یک رواقی (خروسپیوس) و یک مشائی (تئوفراستوس) ختم می‌شود، حال آنکه شاخه دوم به طور مستقیم تا اپیکوروس ادامه می‌یابد. اما در خصوص آغازگاه‌ها می‌توان مشروعیتی برای آن قائل شد، اگر که آن تقسیم را از طریق دو گرایش فکری متمایز در شرق و غرب انجام دهیم و ثوغق این تقسیم را از دیوگنس لاثرتوس، که صرفاً تمایزی جغرافیایی قائل است، استنباط نکنیم.
62. Diogenes Laertius *Lives of Eminent Philosophers* 1.14.
- .۶۳. بنگرید به فصل نخست همین کتاب، ص ۱۸-۲۰.

۶۴. Diogenes Laertius *Lives of Eminent Philosophers* 1.14.

قره مذکور می افزاید «از زنون النایی به بعد، دیالکتیک». در این خصوص مبد ارتباط میان تقدیمات فلسفه و دوره های تاریخی او اعتبار ندارد. این عبارت همچون یک تصحیح ضمنی است: سقراط مبدع دیالکتیک نیست بلکه پیش از او زنون مبدع آن است.

۶۵. *Lives of Eminent Philosophers* 2.16 and 20-21.

بنگزید به فصل نخست همین کتاب، کتاب، ص .۱۱ .۶۶

[۲] ییشاسقراطیان: مجموعہ مدرن



- در نسخه‌ای که کرانتز (W. Kranz) بازیینی کرده است، تا همین امروز به این مجموعه مراجعه می‌شود (Diels-Kranz 1951-1952).

ارسطو، مابعدالطبيعه، ۱.۳. ۷-۹۸۶b6.

مقایسه کنید با Krug (1815). کارستن [S. Karsten]، یکی از آگاهترین متخصصان فیلسوفان پیشاسقراطی در نیمه نخست قرن نوزدهم، در این فکر بود که مجموعه‌ای که طرح ریخته بود را الباقی آثار فیلسوفان یونانی باستان، به ویژه آنان که پیش از افلاطون بالیدند (*Philosophorum graecorum veterum praelestim qui ante Platonem floruerunt operum reliquiae*) نامگذاری کند. تنها سه بخش منتشر شد: کستوفانس (۱۸۳۰)، پارمنیدس (۱۸۳۵) و امپدوکلس (۱۸۳۸).

مقایسه کنید با Schleiermacher (1815).

مقایسه کنید با فصل نخست همین کتاب، ص ۲۰.

درباره استفاده‌ای که فلسفه عمومی از عبارت سیسرون می‌کند، بنگرید به Ernesti, "De philosophia populari," (1754) in Beck and Thouard 1995, 372.

7. Schleiermacher (1815) 1835, 293.

8. نقل قول‌ها از این منبع استخراج می‌شوند: Schleiermacher .289, 1835 (1815)

9. Hegel 1995, 102 and 352.

10. Zeller (1844/1852) 1919/1923. زلر به مسئله دوره‌بندی در تاریخ به طور کلی سیار علاقه‌مند بود. به ویژه بنگرید به بخشی با عنوان «Die Hauptentwicklungen der griechischen Philosophie» («تحولات اساسی فلسفه یونانی»)، I، ۲۱۰-۲۲۷ و II، ۲۱۰-۲۱۸ برای بررسی دوره‌ای که در اینجا مورد علاقه‌ماست.

11. Zeller (1844/1852) 1919/1923, 217.

۱۲. مجموعه دیلز دربرابر مجموعه نه چندان خوب مولاخ [Mullach] که در سال ۱۸۶۰ منتشر شد توانست خود را غالب کند. افزون براین، عنوان کامل آن مسائلی را آشکار کرد که می‌توانست ضعف دوره‌بندی قبل از زیر را بازنماید:
- Fragmenta philosophorum graecorum, I: Poeseos philosophicae caeterorumque ante Socratem philosophorum quae supersunt, II. Pythagoreos, Sophistas, Cynicos et Chalcidii in Priorem Timaei platonici partem commentarios continens, Paris 1860/1867.*
- نه فقط سوفیست‌ها، بلکه همچنین فیشاگوریان و کلبی‌ها نیز کسانی هستند که از «پیشاسقراطیان» جدا می‌شوند. سوفیست‌ها در مجموعه ۲۰۱۱ مانزفلد و پریماوسی [Mansfeld and Primavesi] گنجانده نشده‌اند. اکنون نیز بخشی از برنامه *Traditio Praesocratica*، که انتشارات De Gruyter منتشر کرده است، نیستند.
13. See Borsche 1985 and Most 1995.
۱۴. مقایسه کنید با ۲۰۰۶ Nietzsche 1995 and 2006. این عنوان نخستین بار در برنامه دروس وی برای تم زمستانی ۱۸۶۹-۱۸۷۰ دیده می‌شود. نیچه این درس را بعداً ۱۸۷۲ (در تم تابستانی) و در ۱۸۷۵-۱۸۷۶ (تم زمستان و تابستان) ارائه کرد. درباره گاهشماری تدریس نیچه، بنگرید به Janz 1974.
۱۵. بنگرید به فلسفه در عصر تراژیک یونانیان (*Die Philosophie im tragischen Zeitalter der Griechen*) Nietzsche (1980) 1:799-872, §2.
۱۶. بنگرید به ۲۶۱\$ of Nietzsche 1980 of *Human All Too Human*, 218-2:214 (1980) و اقوالی محدود در همین فصل در ص ۳۸ و ۴۲. سیر تحول نیچه را می‌توان در قطعات ۱۸۷۵/۱۸۷۰ (8 and 7 .vols., 1980 Nietzsche) بررسی کرد.
17. Schopenhauer (1850) 1974, 36-37.
18. Schopenhauer (1850) 1974, 35.
۱۹. این توضیحات را اندرس (Anders in Schlechta and Anders 1962) پژوهیده است.
۲۰. به واسطه کپل [W. Capelle] (که در سال ۱۹۳۵ مجموعه‌ای درخصوص پیشاسقراطیان منتشر کرد) بود که فوید استفاده از لفظ *Trieb* [یا سائق] را برای اشاره به مهر و کین در امپادوکلس پذیرفت. فوید «نظریه دوغانه انگارانه‌اش را، که طبق آن غریزه مرگ یا تخریب یا پرخاش، به سان تای اروس، به موجب آنچه در لیبیدو آشکار شده است، امتیازاتی برابر با اروس می‌طلبد» نظریه‌ای می‌داند که با پژواکی ضعیف مواجه شده بود و این پژواک ضعیف را «یکی از اندیشمندان بزرگ یونان باستان» تأیید می‌کند .Bollack (1985) [1937] 1964, 245-247)
21. Nietzsche 2006, 27, 60, 118, and 126.
۲۲. بنگرید به دو مقدمه فلسفه در عصر تراژیک یونانیان. بورکهارت در *Geschichte der Renaissance in Italien* (تمدن رنسانس در ایتالیا) بخشی را به «تحول فرد» اختصاص می‌دهد. وی در *Griechische Kulturgeschichte* که دروسی بود که از ۱۸۸۰ ارائه کرد نقشی محوری به مقوله

«شخصیت آزاد» می‌دهد، اما به ندرت حتی از پیشاصراطیان یاد می‌کند (Burckhardt) (Laks 2006: 3:339-378). مقایسه کنید با [1898/1902] 1977, 3:189.

23. Cf. Nietzsche (1873) 1980. Nietzsche 1980, 6:446 (R. Wagner at Bayreuth, §4). ۲۴ نیجه نمی‌گوید «بارمنیدس» بلکه می‌گوید «الایبی‌ها». مقایسه کنید با یادداشت بعدی.
26. Hölderlin 1969, 941.
27. Nietzsche 1980, 8:6 [13].
28. Nietzsche 1980, 8:6 [12].
29. همچنین بنگرید به *Twilight of the Idols*, "The Problem of Socrates," در اینجا سقراط در برابر هیجانات خودش جیبار توصیف می‌شود. Nietzsche 1980, 6:67-73. ۳۰ Nietzsche 1980, 8:6 [11]. ساختاری مشابه آنچه هایدگر *phusis* یا *alétheia* را خواهد خواند را می‌توان در اینجا تشخیص داد.
31. See Nietzsche 1980, 1:801.
32. See Nietzsche 1980, 6:312-313 (*Ecce Homo: Die Geburt der Tragödie*, 3). در این جستار از استفاده‌های خاصی که هایدگر از پیشاصراطیان می‌کند بحث نمی‌کنم. آنچه وی باید درباره «اندیشمندان نخستین» بگوید (برای نمونه مقایسه کنید با Hiedegger 1982, 2 برآمده از اسطوره‌شناسی‌ای فلسفی است که تفسیر آن محتاج ابزارهایی است که با ابزارهایی که در اینجا می‌توان استفاده کرد متفاوت است. اما برخی جنبه‌های عمومی رویکرد وی را گادamer، که در ذیل در فصل ششم همین کتاب، ص ۹۷-۱۰۲ به وی می‌پردازم، استفاده می‌کند.
34. Kranz in Diels-Kranz 1951-1952, viii.
35. Schmalzriedt 1970, 83n1.
36. در خصوص استفاده‌ای که بلومنبرگ از این مفهوم می‌کند، بنگرید به فصل پنجم همین کتاب، ص ۹۳-۹۴.
37. این تمایز در بنیان پژوهش کلاسیکی است که بورکرت (Burkert 1972) انجام داده است.
38. درباره پاپیروس درونی به طور کلی، بنگرید به Betegh 2004. برای بررسی تألفی در خصوص بافتار دینی و فرهنگی مقدونیه قرن چهارم، بنگرید به Piano 2016, 349-356.
39. بنگرید به فصل نخست همین کتاب، یادداشت.
40. Nietzsche 1980, 2:217.
41. در هایدگر سقراط نقش چشمگیری ایفا نمی‌کند. به هرروی، همان‌گونه که هایدگر تأکید می‌کند، عبارت «اندیشمندان نخستین» درست به همان اندازه در معرض تصورات غلط قرار دارد که دیگر عبارات: «نخستین به سادگی در معنای ناکامل، ناتمام، ناپخته قلمداد می‌شود. اولیه، نیز خوانده می‌شود. این چنین است که این عقیده به وجود می‌آید که براساس آن اندیشمندان مقدم بر افلاطون و ارسطو «اندیشمندان اولیه» خوانده می‌شوند» (Heidegger 1982, 2).

۴۲. Eberhard [1788] (این مطلب یکی از معبارهایی بود که ابرهارد ذکر می‌کند) Cassirer 1925.
۴۳. ویندلبند (Windelband 1981) دوره جهان‌شناسی (kosmologische Periode) را از دوره انسان‌شناسی (anthropologische Periode) متمایز می‌کند.
۴۴. Oppermann 1929, esp. 30-31 (Zeller 1844/52 (1919/1923, 1:225n) استفاده کرده بود: «فلسفه پیشا سقراطی یا دقیق‌تر پیشا-سوفیست»).
۴۵. دریاره مفهوم «عهد عتیق» [Archaic age]، بنگرید به Heuss 1946 and Most 1989.
۴۶. نمونه، در تاریخ فلسفه لفظ «عتیق» را هومن (Hoffmann 1947) به کار می‌برد. پیش از این بنگرید به Reinhardt (1916) 1977, 52.
45. Mansfeld and Primavesi 2011, 9-10.
46. Long 1999, 5-10; cf. 21n33.
۴۷. مقایسه کنید با عنوان کتاب کلاسیک بزنت (Burnet 1892): «فلسفه یونانی متقدم (Early Greek Philosophy).» به همین سیاق، من و گلن دابلیو موست [Glenn W. Most] نام مجموعه متونی را که در مجموعه کتابخانه لوپ (Leob Library 2016) منتشر کردۀ ایم «فلسفه یونانی متقدم» گذاشته‌ایم. این کتاب شامل فصلی درباره سقراط است.
48. Baur 1876; cf. Fascher 1959.
۴۹. «در درباره طبیعتش، که تنها نوشته اوست که به دست‌سرمه ایست،» Simplicius, *Commentary on Aristotle's Physics*, p. 151, 28-29 Diels I. Hadot (1987, esp. 19) مذکور می‌شود که نه آکادمی در آن، بلکه کتابخانه حزان بود که در دوران تبعیدش در پارس از آن استفاده کرد.
۵۰. درخصوص حضور امپروکلس در عصر بیزانس، بنگرید به Primavesi 2002, 197-201. درباره نسخه Aurispa, بنگرید به Mansfeld 1994.
۵۱. بنگرید به همین فصل، ص ۴۱ و ۴۲.
52. Martin and Primavesi 1999.

[۳] فلسفه

۱. سوفیست، 242c (مقایسه کنید با فصل ۱ همین کتاب، یادداشت ۳۶).
۲. بنگرید به فصل ۱ همین کتاب، ص ۲۵.
۳. در اینجا، 1977 (1916) و 1964 (Cherniss 1935) Cherniss نمایندگان ژانرهایی کاملاً متفاوت‌اند. برای آگاهی از موضع نیچه بنگرید به فصل ۱ همین کتاب، ص ۲۱ و ۲۲.
۴. در این باره، مثلاً بنگرید به Havelock 1996.

- .۵. درمورد دسته «حکما» (که اکنون شایع است)، بنگرید به 29-30 Nightingale 2004؛ درمورد تمايز میان علم و فلسفه، بنگرید به 1985 Mansfeld 1985؛ درمورد الگوی شمنی، بنگرید به 1995 Kingsley 1999، (1999) 2001، 2003.
6. See especially Gigon 1945; Diller (1946) 1966; Fränkel 1975, 108n30.
۷. بنگرید به مجموعه مقالاتی تحت عنوان از اسطوره تا عقل؟ (Buxton 1999)، که عنوانش راز اثربی که به نمای این تری بحث انگیز تبدیل شده بود، یعنی اثر نسلن با عنوان *Vom Mythos zum Logos* گرفته است. در مقدمه آن کتاب که در سال ۱۹۴۰ منتشر شد، می‌توان این عبارات را خواند «سفرکردن در راهی که از اسطوره به عقل می‌رود، قد برافراشتن پختگی روحانی از ناپاختگی روحانی، موهبتی است که ظاهراً برای مردمان آریاپی، که نژادی هستند که طبیعت بهترین ها را بدان ها اعطا کرده، کنار گذاشته شده بوده است. و در میان آن ها، رذای این تحول را نمی‌توان جز در میان یونانیان در هیچ جا واضح تر یافت» (۶). این بیانیه درواقع تأثیری بر محتواهی کتاب ندارد.
۸. بنگرید به تحلیل ترونانست درخصوص برآمدن عقلانیت یونانی، «دختر شهر»، در فصل چهارم همین کتاب، ص ۷۳.
۹. در این منظر اهمیت دارد که ورنانت، که به نحوی نظاممند از مفهوم «معجزه یونانی» انتقاد می‌کند (بنگرید به فصل چهارم همین کتاب، ص ۶۹، برای بخش پایانی مجموعه اسطوره و اندیشه در میان یونانیان عنوان «از اسطوره به عقل» را برمی‌گیریند).
۱۰. این عبارت از آن بوکستون است که از 4 1999 Binston نقل می‌شود.
11. See Cassirer 1946.
12. Spencer (1862) 1908, 291 (§125).
۱۳. برای بررسی معرفی جذاب و کوتاه این داده ها، بنگرید به 1991 Calame.
۱۴. «کششگفتاری آمرانه و مشروح» است (Martin 1989, 13n42; cf. 68). معنای حداقلی «شایعه»، که ام. دتین [M. Detienne] حس می‌کرد مجبور است به نحوی مبالغه‌آمیزی دربرابر تمام معانی مشتق از «اختراع اسطوره‌شناسی» (هم باستانی و هم مدرن؛ بنگرید به 1986 Detienne 1986) قرار دهد، فقط احتمالاتی است در درون یک حوزه پیچیده معنوانشناختی.
۱۵. بورکرت (Burkert 1979, 32) [consequence] اسطوره‌ای را از «نتیجه» [sequence] عقلی متمایز می‌سازد.
16. Cf. Calame 1991, 187.
۱۷. سوپیست، 242c8, b4-244a3.
۱۸. لفظ «طبیعت» در اینجا به جهان پدیدارهای طبیعی اشاره ندارد، بلکه به آن چیزی اشاره دارد که در هر شیء مفروض تحت تغییراتی که برایش محتمل است برجای می‌ماند، یعنی به طبیعت اشیا اشاره دارد نه به اشیای طبیعی. این موضوع به هیچ وجه «فلیسوفان طبیعت» را از پرداختن به فلسفه طبیعت بازنمی‌دارد، بلکه از منظر اسطوره این موضوع درست به همان اندازه ممکن است که نزد سقراط اخلاق حوزه شکوهمند پژوهش درباره مسائلی بود که به تعریف اشاره دارند (بنگرید به فصل نخست همین کتاب، ص ۲۶).

19. *Letter to Pythocles §§104, 115, 116.*
- .۲۰. بنگرید به فصل نخست همین کتاب، ص ۲۲-۲۲.
 - .۲۱. مقایسه کنید با فصل سوم همین کتاب، یادداشت ۵.
 - .۲۲. مقایسه کنید با Zhumud 2006, 18-20 درمورد طبقه‌بندی آنکسیمیننس و آنکسیماندروس تحت عنوان دانشمند [men of science]، بنگرید به فصل سوم، ص ۴۹.
 - .۲۳. این استدلال راجی‌ای، آرلوید بارها بهبود بخشیده است.
24. *Birds* 992-1020.
25. Lloyd 2002, 48-49.
26. Ibid., 44-45.
27. Ibid., 53 (ترجمهٔ لوید از نسخهٔ فرانسوی).
28. Nightingale 1995, 14; cf. Nightingale 2004, 30.
- .۲۹. درمورد انعطاف خاص فلسفه، بنگرید به فصل سوم همین کتاب، ص ۶۴-۶۲.
 - .۳۰. بنگرید به فصل نخست همین کتاب، ص ۱۲-۱۴.
 - .۳۱. مقایسه کنید با Burkert 1970.
 - .۳۲. بنگرید به فصل نخست همین کتاب، ص ۲۰.
 - .۳۳. برای برسی تلاشی که در جهت اعطای اعتبار به گزارش سیسرون انجام شده است، بنگرید به Burkert 1960 و Riedweg 2002, 120-128.
 - .۳۴. درمورد مسئله‌ای که تفسیر این پاره ایجاد می‌کند، بنگرید به همین کتاب، ص ۵۷-۵۸.
 - .۳۵. جمهوری، کتاب پنجم، d. 475.
 - .۳۶. افرون براین، این معنایی است که این لفظ هرگز آن را از دست نداد و همچنین، از ایسوکراتس به بعد، مدافعان فرهنگ عمومی، یعنی کسانی که افلاطون حواشی جدیدشان را قاطعانه ثبت کرده بود، آن را علیه خود فلسفه به کار می‌بردند.
 - .۳۷. تکوپیدس، تاریخ جنگ‌های پلوپونزی، 2.40، با شرح Frede 2004, 21-22.
 - .۳۸. هرودت، تواریخ ۱.۳۰. در این جمله، عطفِ الفاظ theôria و philosophchein مورد مطالعه قرار گرفته شده‌اند (theôria در معنای مشاهده آداب و رسوم و سنن)، مسلماً پیشافلسفی در نظر گرفته شده‌اند. مقایسه کنید با یادداشت ۳۴.
 - .۳۹. به نوبهٔ خود، تفسیر دوم را ترجیح می‌دهم، چون به نظرم جذاب‌تر و معقول‌تر است.
40. 21B35 DK = HER. D40 LM
41. 21B40 DK = HER. D20 LM.

۴۳. بنگرید به Burkert 1960, 171. همچنین مقایسه کنید با Wiese 1963, 258-259f. پژوهندگانی که ابداع واژه «فلسفه» را به فیثاغورس نسبت می‌دهند حضور این واژه را در هراکلیتوس دلیل می‌آورند، که نام فیثاغورس را (البته به نحو تحریر آمیز) در LM 21 B129 DK = HER. D26 Fr. 21 می‌آورد.
۴۴. بنگرید به فصل ۱، ص ۱۲-۱۳.
45. Jouanna 1990, 208n8; Vegetti 1998.
46. 31 B 23 DK = EMP. D60 LM.
47. Herodotus, *On Ancient Medicine*, Chap. 1.1-3; 13; 15-16
۴۸. مقایسه کنید با Pohlenz 1918. او معتقد است که این آشنا بر این ایده استوار می‌شود که نقاشی، به سان فلسفه، به مقوله هنر تعلق دارد که ثانویه است و ضروری نیست.
49. 31B111 DK = EMP. D43 LM.
۵۰. بنگرید به فصل ۱، ص ۱۵-۱۷.
۵۱. درنتیجه معقول است که عالمان کائنات جزئی کسانی معرفی شوند که عقیده مردمانشان را به انحصار مختلف شکل می‌دهند، نه کسانی که برهم می‌تازند، تمایزی که طبیعتاً می‌توان با آن چالش کرد.
۵۲. درباره معنای این لفظ بنگرید به فصل سوم از Kerferd (1981) (1999).
53. Fr. 3 Laks.
54. *Euthydemus* 305c6 (84 B6 DK = PROD. D7 LM).
۵۵. بنگرید به Cassirer (1935) (1979). رقیب جدی افلاطون، ایسوکراتس [Isocrates]، موردی جالب توجه است، زیرا تلقی او از فلسفه آن است که فلسفه دانشی عملی است که از ریاضیاتی جداگاهی ناپذیر است. اما درنهایت این تلقی خود را به عنوان تلقی ای که به نحو فلسفی مشروع باشد تحمیل نمی‌کند، حتی اگر در عهد باستان به مدت طولانی مشروع تلقی می‌شده است.
۵۶. هسپید، کارها و روزها، ۱۷-۲۶.
۵۷. «... اگر میان دیدگاه‌هایی که بیان کرده‌ایم و دیدگاه‌های آنان که این امور را بررسیده‌اند تمایزی رخ بتماید، باید هر دو را ارج بنهیم، اما واضح ترین آن‌ها را دنبال کنیم» (مابعد الطبيعه، ۱۲، ۸). (۱۷-۱۰۷۳b۱۴)
۵۸. تاریخ حیوانات 513b11-511b31. دیوگنس، که میان سرخگ‌ها و سیاهگ‌ها تمایزی نمی‌گذارد، از سخن می‌گوید که «رگ‌ها» ترجمه شده است (بنگرید به phlebes Laks [1983] 2008a, 98).
59. Simplicius, *Commentary on Aristotle's Physics* p. 153.15-16, Diels.
60. Cf. Laks (1983) 2008a, 98-99 on Fr. 10 Laks (64B6 DK = DIOG. D27 LM).
- درباره مسئله تعداد کتاب‌های دیوگنس بنگرید به همان، ۴۶-۴۸.
۶۱. مقایسه کنید با تیوفراستوس، درباره احساس، §§ ۴۳, ۴۴, ۴۵.
۶۲. درمورد احساس، مقایسه کنید با T15 Laks (A24DK = D28a LM)؛ درمورد تولیدمثل، (42)؛ درمورد هضم، مقایسه کنید با T8 Laks (64A19DK = DIOG. D34, 35, 36, 38, 39, 41, 42 LM)، درمورد تولیدمثل، (42)؛ درمورد هضم، مقایسه کنید با T15 Laks (A24DK = D28a LM)؛ درمورد احساس، درباره احساس، § 44؛ و T15 Laks (1983) 2008a, 175.

۶۳. Zhmud 2006, 18-19. در مورد پیچیدگی‌های مزیندی میان علم باستانی از فلسفه، همچنین بنگرید به دو مین بخش از اثر Kouprianov و Zhmud که به زودی منتشر می‌شود.
64. Popper (1958-1959) 1965.
۶۵. این بحث را در 1991 (1972) Lloyd دنبال کنید.
66. So Mansfeld 1985, 56.
۶۷. ارسسطو، مابعدالطیعه، 1.3. 983b13-14. اینکه آنچه مورد نظر است تفسیر ارسسطوست نه تزی که تالیس بیان می‌کند (بنگرید به Laks 2004a; 2007) در اینجا نامرتبط است.
۶۸. بنگرید به فصل ۱ همین کتاب، ص ۱۴-۱۶.

[۴] عقلانیت



۱. در خصوص این درون‌مايه به طور کلی، بنگرید به Momigliano 1975.
2. Hippias 86B6 DK = HIPPIAS D22 LM; cf. Plato (or pseudo-Plato), *Epinomis* 987d; Aristotle, *On Philosophy*, Fr. 6 Ross (= Diogenes Laertius, Life of Eminent Philosophers 1.6).
- معنای این تز تغییر می‌کند اگر آن را با فهم دایره‌ای از تاریخ تکیب کنیم که در بسیاری از فرازهای ارسسطو یافت می‌شود، و بساس آن تمدن در دوره‌های مختلف توسط رویدادهای ویرانگر ویران می‌شود (cf. On the *Heavens* 1.3 270b13-20; cf. On the *Heavens* 1.3 270b1-14; cf. *Meteorologica* 1.3 339b27-30; *Politics* 8.10 1329b25-29; and *On Philosophy*, Fr. 8 Ross). یونانیان، که آنچه را میان بربهارها صرفاً به صورت بالقوه وجود داشت به کمال رساندند، نیز بر آن‌ها پیشی گرفتند، چراکه بالفعلیت بر بالقوگی پیشی می‌گیرد. درباره استفاده‌ای که از ایده سرچشمۀ بربی فلسفه در تلفیق رنسانسی و مارسیلیو فیچنزو شده است، بنگرید به یادداشت ۲۶ فصل ۵.
۳. درواقع، موضع دیوگن لاتریوس احتمالاً از لحنی که استفاده می‌کند پیچیده‌تر است؛ مقایسه کنید با Laks 2015.
۴. شهرهای ایتالیای جنوبی (Magna Graecia)، که نخست فلسفه فیشاگوری و سپس الثانی در آنجا رشد یافت، کولونی‌هایی هستند که فرهنگ شهرهای مادر به آن‌ها منتقل می‌شود. درباره تاریخ میلتوس، بنگرید به Gorman 2001.
۵. اثر والتر بورکرت [Walter Burkert] در اینجا اثری بنیادی است. بورکرت ترکیبی متعادل و روشن درباره این موضوع صورت می‌دهد (Burkert 2004).
6. Burkert 2004, 68-69.
7. Burkert 2004, 69.
8. Burkert 2004, 66; cf. Burkert (1994-1995) 2003, 194.

۹. Burkert 2004, 67; cf. Kingsley 1992.
۱۰. Burkert 2004, 66–67. براساس Burkert 1986 که خود من در نظرخواهی از Livingstone قاعع نشدم که «کار تبیینی» ای که در این استناد، که او ویراسته، منعکس شده است به درستی هم تراز رویکرد جهان‌شناختی می‌لتوسی‌ها باشد، حتی اگر لیوینگستون «گونه‌ای نظرورزی ...» را تشریح کند «که گروه‌هایی از اجزای جنبه‌های بسیار مرتبط جهان طبیعت را با گروه‌های الهیاتی برابر می‌سازد» و بنویسد که «فیلسوفان باستان [یعنی بابلی] کوشیدند شیوه‌هایی بیانند که تولویّی موجود را با دقیقی بیشتر با واقعیات جهان طبیعت همانهنج سازند» (۷۱).
۱۱. Burkert 2004, 4. در مردم ظهور نسبتاً متأخر لفظ «فلسفه» به عنوان لفظی فنی، بنگرید به فصل سوم همین کتاب، ص ۵۹.
۱۲. Burkert 1992, 308–310. بورکرت در این خصوص، مشخصاً در مردم کاربرد لفظ لوگوس، پاره‌ای از ابودموس (یکی از شاگردان ارسطو) نقل می‌کند، که با نظر به آن‌کسی‌ماندروس از «لوگوس درباره اندازه‌ها و فواصل» سخن می‌گوید» (Fr. 146 Wehrli).
۱۳. Burkert 2004, 14 (cf. 69). در همین صفحه، بورکرت متذکر می‌شود که «بی‌گمان پیشرفت یونانی به آزادی عمل، آزادی سخن، آزادی خیال‌پردازی [imagination] و حتی آزادی دین مربوط بود».
۱۴. به همین دلیل است که پوپر ([1959-1958] 1965) توانست در میان پیشاصراطیان همان اصل عقاینت انتقادی را بیابد که از بازگشت به آن دفاع می‌کرد.
۱۵. Vernant (1962) 1982.
۱۶. یادداشت ۱۷ را ببینید.
۱۷. Renan (1878) 1948, 397.
۱۸. Renan 1883, chap.2.
۱۹. See Vernant (1957) 2006, 371.
۲۰. Cf. Meyerson (1948) 1987.
۲۱. Meier (1980) 1990, 29.
۲۲. Cornford 1912 and 1952.
۲۳. Vernant (1957) 2006, 371 (“mental mutation”).
۲۴. Vernant (1957) 2006, 397.
۲۵. Gernet (1945 and 1956) 1968; (1945) 1983. درباره اثیرگزنت و تحول او، بنگرید به Humphreys 1978, 84-85 .Donato Humphreys 1983: همچنین ۱۹۸۳ در خصوص تقسیم دوگانه تاریخ فلسفه در دیوگنس لاوتیوس، بنگرید به فصل نخست همین کتاب، ص ۲۷.
۲۶. احتمالاً میل به تقارن موجب می‌شود که ورنانت (Vernant 1957) 2006, 388) تقریباً به سرعت از این تصدیق بگذرد، که به نظم موجه نیست.
۲۷. براساس نظر ورنانت، این جدایی مستلزم آن نیست که اندیشمندان یونی از بعد اجتماعی دور افتند؛ بر عکس، این شرط امکانی است برای آنکه کارکرد قانون‌گذاری را به آن‌ها نسبت دهیم؛ مقایسه کنید با Vernant (1957) 2006, 388

29. Vernant (1957) 2006, 386-387.
30. Vernant (1957) 2006, 389, 390, 396.
۳۱. سیفورد (209-209) (Seaford 2004, 188-188) از این تر علیه الگوی سیاسی ورنانت حمایت کرده است.
۳۲. Vernant (1957) 2006, 392-396. بنگرید به مفهوم «autonomous path» در Meyerson (1948) 1987.
۳۳. استعاره «کانون» راًون (Owen 184, 186) (1986) مطرح کرده بود تا رابطه میان مجموعه‌ای از الفاظ را توضیح دهد که به نحو معنایی به یکدیگر فروکاستنی نیستند اما همگی به یک لفظ اشاره دارند (pros hen).
۳۴. این مسئله را کاوینگ [M. Caveing] در 1996, 113 (1957) مطرح می‌کند.
35. Meier 1986, 69.
۳۵. ورنانت، در نقدش (۱۹۵۶) بر ترجمة فرانسوی بوریکو [F. Bourricaud] از منتخب متونی که پارسونز [T. Parsons] در سال ۱۹۵۵ در انتشارات پلون [Plon] تحت عنوان *Eléments pour une sociologie de l'action* [مبانی جامعه‌شناسی کنش] منتشر شد، یک بار از وبر نام می‌پرسد، اما نه به نحوی که اهمیتی داشته باشد. نمایه‌گزنت (۱۹۸۳) فقط شامل یک ارجاع به ماقس وبر است و آن هم در متن خود گزنت نیست بلکه در عبارتی است که ویراستار، آر. دی دوناتو [R. di Donato]، نوشته است. در این عبارت دوناتو درخصوص مقاله انتقادی ای که گزنت درباره «مواجهه مهم اما ناآگاهانه میان مکتب ماقس وبر و جامعه‌شناسی فرانسوی» نوشته است سخن می‌گوید (Donato 1983, 410).
37. Cambiano 1988, ix.
۳۶. Vernant (1962) 1982, 132. یقیناً اتفاقی نیست که ورنانت و دتین [M. Detienne] بعداً به «عقل فریبکار»، که با عقلانیت عینی کننده واپس زده شد، علاوه‌مند شدند (Detienne and). Vernant [1974] 1991.
۳۷. تشی واقعی وجود دارد میان این تفسیر و این ایده که سکولارسازی به همان اندازه که بر امر اجتماعی اثربار است بر امر تئولوژیک هم اثرگذار است؛ بنگرید به فصل چهارم همین کتاب، یادداشت ۲۸.
۳۸. برای بررسی انتقاد برابری طلبانه که ورنانت از جهان‌شناسی آناکسیماندروس ارائه می‌کند، بنگرید به Laks 2008a و b Sassi 2007.
۳۹. به صفحات ۷۷-۷۸ همین کتاب بنگرید.
۴۰. بنگرید به نقدی مرتبط که سیفورد نوشته است (Seaford 2004, 175-189).
۴۱. معیار پان‌هلنی بودن بر مسئله ظهور عقلانیت پرتوی درخشنان می‌افکند، زیرا در ارزیابی اساطیر سنتی در هومر و پس از او بهوضوح اثرگذار است (بنگرید به Nagy 1979, 7-9). افزون براین، شروط عملکرد انسجامی این عقلانیت پان‌هلنی، تأنجاکه به فلسفه یونانی مربوط است، گاهی مسئله را به نظر رسانیده است: فلسفه در قلمرو یونان با آهنگی تحول می‌یابد که انتشار سریع اطلاعات عقلانی را مفروض دارد، اما آسان نیست که شبکه‌های دخیل در آن را تصور کنیم؛ با وجود این، باید آن را فرض گرفت.
43. Burckhardt (1898/1902) 1977, 4:84-117.
۴۴. برای بررسی استدلالی که با ادعاهای حقیقت ارتباط دارد، مقایسه کنید با Humphreys 1996, 6. درخصوص مسئله رابطه میان نوشتهار و ظهور فلسفه، بنگرید به Laks 2001, 2007.

۴۵. Schluchter 1988 بر این نکته تأکید می‌کند.
۴۶. Weber 2016, 101-105. سرمایه‌داری فقط حدٰنهایی این سلسله نیست؛ عقل سرمایه‌داری نیز هست، تأثیج‌کار در نظر و پر «قدرتی را که بیشترین تأثیر را بر سرنوشت حیات مدرن ما دارد» تقویم می‌کند.
47. Weber 2016, 280.
48. Weber 1989, 83.
۴۹. درباره «خودگاری» [egotism] که مشخصه آغازگاه‌های فلسفه یونانی است، بنگرید به Lloyd 1997.
۵۰. درمورد رابطه فیلسوفان و سیاست، مقایسه Burckhardt (1898/1902) 1977, 3:346 و پیش‌تر Burckhardt (1898/1902) 1977, 3:344 کنید با Burckhardt, (1898/1902) 1977, 3:344.
50. Weber 1898, 480.
51. See Schluchter 1979 as well as Habermas (1981) 1987, vol.1, chap.2 ("Weber's Theory of Rationalization") , 168-178.
۵۲. مقایسه کنید با فصل اول همین کتاب، یادداشت ۶۱.
۵۳. Weber 1989, 101. به نظر می‌رسد که وپر با «علاقه‌ایدهال» [ideal interest] به ارزش‌ها اشاره دارد، مانند مثلاً افتخار، یا در غیر این صورت به رستگاری اشاره دارد. مسلمًا گستره مصاديق ایده‌ها بسیار است.

[۵] سرچشمه‌ها



۱. ویل به سراغ این لفظ رفته و درباره آن بحث کرده است 1975 Weil. درمورد استفاده‌های که مورخان از آن کرده‌اند، بنگرید به 1975 Humphreys (1986) و 2004 Schwartz .
۲. بنگرید به فصل چهارم همین کتاب، ص ۷۲-۷۳.
۳. ویل برگادام ر تحشیه‌ای نوشته است و معتقد است که هرگز رخنه‌ای وجود نداشته است مگر برای ما (Weil 1975, 21-22 and 36)
4. Jaspers (1949) 1953, chap. 1, 1-21; Weil 1975, 21.
۵. برای بررسی ملاحظات گاهشمارانه، بنگرید به 184-185 1994-1995 Burkert . برای بررسی انتقادی پنیادی، بنگرید به 1989 Assmann . یاسپرس به چین، هند، ایران، یهودیان و یونان اشاره می‌کند؛ مقایسه کنید با 51 Jaspers (1949) 1953.
6. Burckhardt 2000, 134.
۷. به این مسئله در فصل ششم بازمی‌گردم.
۸. مسلمًا «ما»ی انسانیت را باید از «ما»ی مشخص‌تر فلان تمدن خاص، در این مورد، تمدن خودمان، تمماًیز کرد.

9. Vernant (1962) 1982, chap. 7. Cf. already Aristotle, *Metaphysics* 14.4 1091a33-91b7.
۱۰. تنوگنیا، ۴۵۴-۵۰۰، با شرح وست [West] بر سطرهای ۴۵۴ و ۴۶۷. همچنین بنگرید به سطر ۴۸، که وست آن را مجموع دانسته است زیرا در آنجا گفته می‌شود که وزها برای زئوس «در جایگاه نخستین واپسین» سرود می‌خوانند، حال آنکه گفته شده بود که برای زئوس در «جایگاه دوم»، پس از اعقاب گایا و اورانوس، سرود می‌خوانند (در این خصوص، بنگرید به 7. Vernant [1962] 1982, chap. 7; Betegh 2004, 173: مقایسه کنید با ۲۰-۲۱۹).
11. Pherecydes 7 B1 DK = D5 LM; cf. Aristotle, *Metaphysics* 14.4 1091b8-10.
12. See Simplicius, *Commentary on Aristotle's Physics*, p. 24.15f. Diels (= Theophrastus, Opinions of the Philosophers, Fr. 2 Diels).
۱۳. مطابق تفسیری دیگر، آناکسیماندروس نخستین کسی بوده است که اصل / قاعده / قانون خود را «نامحدود» خوانده است.
14. Saïd 1975, 6.
15. Bernal 1987-1991.
۱۶. در دوره‌ای که جهان به نحوی چشمگیر گسترش یافه بود و میراث یونانی با موارث دیگر بی‌واسطه تر مواجه شد، کلمنت درون‌ماهی‌های را که پیش تر به افلاطون و ارسطو بازمی‌گشت در جهت دیگری هدایت می‌کند و شرح و سبط می‌دهد. درخصوص رابطه کلمنت و دیوگنس، که فرضی اما بسیار روشنگر است، بنگرید به 1992 Canford و Ramelli 2004. درخصوص ویژگی مقدمه دیوگنس لاتریوس، که احتمالاً بیش از آنچه غالباً تصور می‌شود مبهم است، بنگرید به 2005 Laks 2005.
17. Idel 2001, 320.
18. Idel 2001, 329. The quotation appears in Scholem 1969, 98.
19. Idel (2001, 315) quotes Bloom 1987, 69.
20. Renan 1863, 8.
۲۱. آنچه (1986) Zarader («وازگان اصیل» می‌خواند (همچنین بنگرید به 1999 Courtine).
۲۲. این متن‌ها را Kleingünther 1933 گرد آورده است؛ همچنین بنگرید به 1962 Thraede.
۲۳. بنگرید به 2004a Laks.
24. Simplicius, *Commentary on Aristotle's Physics*, 23, 29-32 Diels = Theophrastus, Opinions of the Philosophers, Fr. 1 Diels.
۲۵. همچنین بنگرید به فصل نخست همین کتاب، ص ۱۵-۲۱.
۲۶. همچنین، در منظر نوافلاطونی و جریان تلفیق عقاید عصر رنسانس، باید موضوعات مشخصی را در نظر داشت که با مسئله سرچشمه «بربری»، یعنی غیریونانی، و مشخصاً مصری فلسفه پیوند دارد. این

- همان تلقی‌ای است که تاریخ‌نگاری عصر روشنگری (که به‌ویژه با یاکوب بروکر بازموده شده است) با تحمیل‌کردن تالس از آن سرپیچی می‌کند و به عبارتی ارسطوی مابعد‌الطبيعه را به تقابل با ارسطوی درباره فلسفه وامی دارد (مقایسه کنید با فصل ۳ همین کتاب، ص ۶۹ و یادداشت^(۲)).
- . ۲۷. بنگرید به فصل نخست همین کتاب، ص ۲۱، ۱۵.
- . ۲۸. این معنای همان بحث عظیمی است که دبارة عدد و تاریخ توله «رنسانس‌ها»ی مختلف وجود دارد (مقایسه کنید با فصل نخست ۱۹۶۰ (Panofsky).
29. Blumenberg (1966) 1983, 462.
- . ۳۰. سالامیس تقارنی ایجاد می‌کند که با مؤلفه‌ای مکانی مضاعف می‌شود: در ۴۸^۰، آیسخولوس علیه مدلس می‌جنگد، سوفرکلس پیروزی را با رقصیدن جشن می‌گیرد و اورپییدس در جزیره به دنیا می‌آید (مقایسه کنید با ۲۰ (Tyrell 2012, 20).
31. Blumenberg (1966) 1983, 460.
- . ۳۲. فصل شانزدهم مرد بدون خاصیت [The Man without Qualities] (۱۹۹۵) اثر موسیل توصیفی جذاب از موقعیتی از این دست دارد.
33. Cassirer (1922) 1969, 54.
34. Cassirer (1922) 1969, 55-56.
- . ۳۵. بنگرید به فصل نخست همین کتاب، ص ۲۷-۲۸.
- . ۳۶. بنگرید به آثار حی ای. آر. لوید، به‌ویژه ۱۹۹۷ (Lloyd 1997).
37. Saïd 1975, 34.
- . ۳۸. ۲۱B18 DK = D53 LM این دو سطر بیشتر بر جنبه زمانی تحول پای می‌نشاند تا تقابل خدا/ انسان که به عبارتی به واسطه نامعین بودن ضمیر «آن‌ها» به حاشیه رانده می‌شود (بنگرید به ۱۹۹۴ (Fränkel 1975, 333؛ Babut 1997) مقایسه کنید با ۳۹).
- . ۳۹. ابطال‌های سوഫستایی، ۳۳.183b25-26.
- . ۴۰. بنگرید به فصل چهارم همین کتاب، یادداشت ۲.

[۶] پیشاسقراطیان به مثابه مسئله‌ای فلسفی



- . ۱. بنگرید به فصل نخست همین کتاب، ص ۱۱-۱۲.
- . ۲. Gadamer (1996) 2001 (Gadamer، قلمونظر از این سخنرانی‌ها، بیشتر متن‌هایی که گادامر به پیشاسقراطیان اختصاص داده است در سه مجلد از Gesammelte Werke (GW) یافت می‌شوند که گردآورده نوشتارهای او درباره فلسفه یونانی است (Gadamer 1985-1990).
- . ۳. سوفیست، ۲۴۱d.

۴. تمام مقدمهٔ پارمنیدس و بیشتر بخش نخست (حقیقت وجود)، همراه با قسمتی که مربوط است به انتقال از بخش نخست به بخش دوم (عقاید جهان‌شناسی) بر جای مانده است. پاره‌های بر جای مانده از این بخش اخیر اندک است، اما گراش‌های عقایدناگارانه ایدهٔ نسبتاً دقیقی درباره آن ارائه می‌کنند. کلی شعر احتمالاً از حجم یک کتاب کوتاه از حماسه هومر بیشتر نبوده و چیزی در حدود ۳۰۰ سطر بوده است.
5. Gadamer (1996) 2001, 17.
6. Gadamer (1996) 2001, 15.
7. این نخستین بخش دفتر هفتم از *Gesammelte Werke* است.
8. See Heidegger 1979 (= GA 55), 41–42.
9. Reinhardt 1916, 66 از پارمنیدس می‌گوید. پاره‌نوشته (28B6.4ff DK (= PARM, D7.4ff. LM) [این یکی [یعنی راه پژوهش]، که میرندگانی که هیچ نمی‌دانند از خود درمی‌آورند [ای: که میرندگان در آن سرگردان‌اند]. [یعنی مخلوقات] دوسرا! زیرا درمانگی در سینه آن‌ها/ اندیشه پریشانشان را هدایت می‌کند؛ قوم‌هایی حیرت‌زده، لال و هم کور، [ای: فاقد حکم]، / که گمان دارند که «این هست و نیست» [ای: آن هست و نیست] یکی است / و یکی نیست ...].
10. دربارهٔ نسبت رُّتَر با هگل، مقایسه کنید با Laks 1999, 468–469; 2007, 17–18; همچنین مقایسه کنید با فصل دوم همین کتاب، ص ۳۲–۳۳.
11. Gadamer 1985 (GW, vol. 6), 59.
12. تنش مشابهی را می‌توان در تفسیر گادامر از رابطه میان ارسطو و افلاطون یافت که اغلب با هم مخالف‌اند اما دست آخر همواره یک چیز را می‌گویند.
13. Nietzsche, *Human All Too Human*, §261 ("The Tyrants of the Spirit") / Nietzsche 1980, 2:215.
14. این تفسیر پدیدارشناختی، که با ارزیابی دوباره رابطه میان دو بخش شعر پارمنیدس همراه است، عمده‌تاً مبنی بر معناشناسی لفظ noien است که غالباً «اندیشیدن» [to think] ترجمه می‌شود اما درواقع اشاره به دریافتی مستقیم دارد که ارسطو «تماس» [contact] می‌خواند (مقایسه کنید با Gadamer 1996, 103 [2001], دربارهٔ دریافت پدیدارشناختی از پارمنیدس را در بخش دوم 2004b Laks پی‌بگیرید).
15. Gadamer 1985 (GW, vol.6), 34. این نقل قول‌ها می‌تواند بیشتر شود، مثلاً بنگرید به همان، ۵۹–۶۰.
16. افلاطون، تئایتون، 179e.
17. Gadamer 1985 (GW, vol.6), 60.
18. همان.
19. Hegel 1995, 166–167.
20. مقایسه کنید با قولی که پیش‌تر نقل شد. گادامر در «Heraklit-Studien» هگل را «ارسطویی بزرگ» خواند: «عصر مدرن» می‌خواند. Gadamer 1990 (GW, vol. 7), 82.

۲۱. این لفظ معمولاً «reception history» ترجمه می‌شود، اگرچه این عبارت انگلیسی بخش نخست ترکیب آلمانی را، که به معنای «efficacy» یا «effect» است، به خوبی برنمی‌گرداند.
22. Gadamer (1996) 2001, 94.
۲۳. به طور کلی، ارجاعات گادامر به کاسیر نادرزند و چندان مهم نیستند.
24. Cassirer 1906, 20-25.
۲۵. درباره تفسیر نوکانتی از نظریه مُثُل افلاطونی، بنگرید به Laks 2004c. ناتورپ نیز به پیشاصراطیان *Forschungen zur Geschichte des Erkenntnisproblems (im)* 1884 علاقمند بود: بهویٹ بنگرید به Altertum 1996.
۲۶. درباره اهمیت حذف این فصل، بنگرید به Krois 1996.
۲۷. این سخنرانی‌های مقدماتی، که به لطف جان میشائل کرویس [John Michael Krois]، که پیراستار نوشته‌های پس از مرگ [Nachlass] کاسیر است، به آن‌ها دسترسی یافتم، جذایت چندانی ایجاد نمی‌کنند و در پیراست این اثر کاسیر گنجانده نشده‌اند: *Nachgelassene Manuskripte und Texte* (Cassirer 1995–2014).
۲۸. این فصل به تاریخ فلسفه باستان از اوسطوتا پایان دوره باستان اختصاص داده شده و ارنسن هافمن Ernst Hoffmann “Die antike Philosophie von Aristoteles bis zum Ausgang des” (Altertums) آن را نوشته است. اینکه این متن به عنوان درسنامه‌ای مقدماتی در نظر گرفته شده است بی‌گمان یکی از دلایل این است که کمتر از دیگر آثار کاسیر خوانده می‌شود.
29. Burnet 1914.
۳۰. درخصوص شهرت شگفت‌پیشاصراطیان در دوره پس از جنگ و اهمیت فرهنگی آن‌ها، بنگرید به Most 1995.
۳۱. بنگرید به فصل دوم همین کتاب، ص ۴۳-۴۲.
۳۲. Cassirer 1925, 85. درخصوص رابطه‌ای که بین سان میان افلاطون و فلسفه صورت‌های سمبولیک صورت داده شده است. درباره افلاطون کاسیر، بنگرید به Rudolph 2003.
۳۳. Cassirer 1925, 11. این سه مرحله متناظر است با طبیعت‌يات (که آخرین نماینده‌اش دموکریتوس است)، اخلاق (سقراط) و منطق (دیالکتیک افلاطونی).
34. Cassirer 1925, 37.
35. Cassirer 1925, 18-19.
36. Cassirer 1925, 12.
۳۷. با تضادی میان «بالاترین و پایین‌ترین نقطه موج» (Wellenberge/-täler) Cassirer 1925, 23. و «صورت موج» (die Form der Welle) (die Form der Welle).
38. Cassirer 1925, 26.
39. Cassirer 1925, 28.

40. Cassirer 1925, 37.
41. Cassirer 1925, 37.
42. Cf. Parmenides, Fr. 8.29–30 = PARM. D8 34–35 LM.
۴۳. این راه حلی است که کاسیر برای آنچه «یکی از دشوارترین مسائل کل تاریخ Cassirer 1925, 45 فلسفه» می خواند ارائه می کند.
44. “Nicht wieviel, sondern ob.” Cassirer 1925, 39.
۴۵. این درون مایه در کاسیر و گادamer مشترک است، به جز اینکه کاسیر تمایز می بخشد و شکل می دهد اما گادamer تلفیق می کند.
46. Parmenides Fr. 28B3 DK = D6.8LM.
۴۷. «و هنوز هم مهم ترین دستاورده اندیشه اثایی است و حقیقتاً دستاورده چشمگیر است. نه فقط به این دلیل که به نحو دیالکتیکی مفاهیم پایه علم را از میان می برد بلکه همچنین به این دلیل که دقیقاً در جریان این ازمیان بردن حد منطقی جدید این مفاهیم را خلق می کند» (Cassirer 1925, 50).
48. عبارت «سننتی» توصیف کرد – ایده هماهنگی میان لوگوس و فویسیس خودش نتیجه موقعیتی است که پارمنیدس خلق کرد. این مسئله مسئله فاصله میان مصرح و مضمر است.
۴۹. کون و فساد: 1.8 .324b35-325a28
50. Cassirer 1925, 59.
51. Cassirer 1925, 56.
۵۲. مقایسه با هگل در اینجا آموزنده است. در نظر او، آناکساگوراس در فلسفه یونانی پیشرفتی اثرگذار از خود نشان می دهد، حال این اثر هر اندازه ضعیف باشد، چون «فهم [Verstand] یک اصل تلقی می شود» (Hegel 1995, 319). در مقابل، امپدوكلس جالب توجه نیست («چیزی از فلسفه او عاید نمی شود»؛ همان، ۳۱۳).
53. Cassirer 1925, 63.
54. Cassirer 1925, 63.
55. Democritus Fr. 68B11 DK = D20 LM.
56. Cassirer 1925, 17.
57. Cassirer 1925, 8, 9, 10.
۵۸. درباره این نکته، بنگرید به Cassirer 1932. این باور که تاریخ فلسفه از تاریخ علم جدانشدنی است بخشی از میراث کانتی است.
59. Cassirer 1925, 16, 20 and 10 respectively.
۶۰. این انتقاد در 12 1925 تکرار می شود. در آنجا، کاسیر دربرابر زلر و ژوئل، از ایده تاریخ فلسفی دفاع می کند. مطابق این ایده، داده های زمینه ای و زندگی نامه ای، هر قدر جذاب و قابل توجه به نظر آیند، به نحوی نظام مند کنار گذاشته می شوند.
61. Cassirer (1906) 1922, 19.

62. Cassirer (1906) 1922, 18.
63. Cassirer 1944, 228.
64. Cassirer 1925, 38.
65. Cassirer 1925, 40.
66. Cassirer 1925, 8-9.
۶۷. Ferrari 1990, 168-169 درباره مسئله رابطه میان کاسیر و هگل، بنگرید به
68. Cassirer 1941, 4.
69. Cassirer 1925, 7.
۷۰. Cassirer 1925, 8. «محض» [pure] به این معنا نیست که این حرکت تاریخی نیست، بلکه به این معناست که تعیبات اندیشه به خودی خود و به نحو مستقل در نظر گرفته می‌شوند.
۷۱. نمونه‌ای خوب از این دیالکتیک میان ایماژ و مفهوم درمورد توالی مدرن را می‌توان در تحلیل کاسیر از رابطه کپلر/ایپنیتس در *Freiheit und Form* (Cassirer 1917) یافت در این اثر هدف کاسیر آن است که نشان دهد تاریخ فلسفه اروپایی، و مشخصاً تاریخ فلسفه آلمانی، از چه جهت ارزشی جهانی دارد، تا حدی که در خلال صورت‌های پی‌سپی اش گواهی بر پیشرفت آزادی فراهم می‌آورد. رکی (Recki 1997, 62) بر جنبه سیاسی این کتاب، که در میانه جنگ جهانی اول نوشته شده است، پای می‌فشارد: کاسیر، در چارچوب تاریخ روح، با انبات این اتصالی اندیشه آلمانی، ایتالیایی و فرانسوی از عهد رنسانس، خود را در مقابل «قطبی‌سازی میان فرهنگ عمیق آلمانی و تمدن سطحی غرب قرار می‌دهد».
72. Habermas 1997, 94 and 95.

کتابنامه

1. MODERN WORKS AND STUDIES

- Assmann, A. 1989. "Jaspers' Achsenzeit, oder Schwierigkeiten mit der Zentralperspektive in der Geschichte." In *Karl Jaspers: Denken zwischen Wissenschaft, Politik und Philosophie*, edited by D. Harth, 187–205. Stuttgart.
- Babut, D. (1977) 1994. "L'idée de progrès et la relativité du savoir humain chez Xénophane." *Revue de Philologie* 51: 217–28. Reprinted with the same pagination in D. Babut, *Parerga*. Lyon.
- . 1978. "Anaxagore jugé par Socrate et Platon." *Revue des études grecques* 91: 44–76.
- Baur, F. Chr. 1876. *Drei Abhandlungen zur Geschichte der alten Philosophie und ihres Verhältnisses zum Christentum*. Leipzig.
- Bernal, M. 1987. *The Fabrication of Ancient Greece*. Vol. 1 of *Black Athena: The Afroasiatic Roots of Classical Civilization*. London.
- . 1991. *The Archeological and Documentary Evidence*. Vol. 2 of *Black Athena: The Afroasiatic Roots of Classical Civilization*. London.
- Betegh, G. 2004. *The Derveni Papyrus / Cosmology, Theology and Interpretation*. Cambridge.
- . 2013. "Socrate et Archélaos dans les *Nuées*. Philosophie naturelle et éthique." In *Comédie et Philosophie. Socrate et les 'Présocratiques' dans les Nuées d'Aristophane*, edited by A. Laks and R. Saetta-Cottone, 87–106. Paris.
- Blackwell, C. 1997. "Thales Philosophus. The Beginning of Philosophy as a Discipline." In *History and the Disciplines: The Reclassification of Knowledge*

- in Early Modern Europe*, edited by D. R. Kelley, 61–82. Rochester.
- Bloom, H. 1987. *The Strong Light of the Canonical. Kafka, Freud and Scholem as Revisionists of Jewish Culture and Thought*. New York.
- Blumenberg, H. (1966) 1983. *Die Legitimität der Neuzeit*. Frankfurt am Main. Translated by Robert M. Wallace as *The Legitimacy of the Modern Age*. Cambridge, MA.
- Bollack, J. (1985) 2016. “Le modèle scientiste: Empédocle chez Freud.” In *La Grèce de personne*, 107–114. Paris. Translated by Catherine Porter and Susan Tarrow, with Bruce King as “The Scientific Model: Freud and Empedocles.” In *The Art of Reading: From Homer to Paul Celan*, edited by Christoph Koenig, Leonard Muellner, Gregory Nagy, and Sheldon Pollock, 249–256. Washington, DC.
- Borsche, T. 1985. “Nietzsches Erfindung der Vorsokratiker.” In *Nietzsche und die philosophische Tradition*, edited by J. Simon, 62–87. Würzburg.
- Buisine, A. 2002. *Les Sept Sages de la Grèce antique*. Paris.
- Burckhardt, J. 1868. *Geschichte der Renaissance in Italien*. Stuttgart.
- . (1898/1902) 1977. *Griechische Kulturgeschichte*. 4 vols. Reprint, Munich.
- Burkert, W. 1960. “Plato oder Pythagoras. Zum Ursprung des Wortes Philosophie.” *Hermes* 88: 159–177.
- . (1962) 1972. *Lore and Science in Ancient Pythagoreanism*. Cambridge, MA.
- . 1970. “La genèse des choses et des mots. Le papyrus de Derveni entre Anaxagore et Cratyle.” In *Les Études philosophiques* 25: 443–455.
- . 1979. “Mythisches Denken. Versuch einer Definition anhand des griechischen Befundes.” In *Philosophie und Mythos. Ein Kolloquium*, edited by H. Poser, 16–39. Berlin.
- . 1992. *The Orientalizing Revolution: Near Eastern Influence on Greek Culture in the Early Archaic Age*. Cambridge, MA.
- . (1994–1995) 2003. “Orientalische und Griechische Weltmodelle von Assur bis Anaximandros.” *Wiener Studien* 107/108: 179–186. Reprinted in

- W. Burkert, *Kleine Schriften*, vol. 2, *Orientalia*, edited by L. Gemelli Marciano, 223–229. Göttingen.
- . 2004. *Babylon, Memphis, Persepolis: Eastern Contexts of Greek Culture*. Cambridge, MA.
- Burnet, J. 1892. *Early Greek Philosophy*. London.
- . 1914. *Greek Philosophy: Thales to Plato*. London.
- Burnyeat, M. 1998. “*Dissoi Logoi*.” In *The Routledge Encyclopedia of Philosophy*, edited by E. Craig, vol. 3, 106–107. London.
- Buxton, R., ed. 1999. *From Myth to Reason? Studies in the Development of Greek Thought*. Oxford.
- Calame, C. (1991) 2008. “‘Mythe’ et ‘rite’ en Grèce: des catégories indigènes?” *Kernos* 4:179–204. Reprinted in C. Calame, *Sentiers transverseaux*, 43–62. Grenoble.
- Cambiano, G. 1988. *Il ritorno degli Antichi*. Rome.
- Canfora, L. 1992. “Clemente di Alessandria e Diogene Laerzio.” In *Storia poesia e pensiero nel mondo antico. Studi in onore di Marcello Gigante*, 79–81. Naples.
- Cassirer, E. (1906) 1922. *Das Erkenntnisproblem in der Philosophie und Wissenschaft der neueren Zeit*. Vol.1. Berlin.
- . 1910. *Substanzbegriff und Funktionsbegriff: Untersuchungen über die Grundfragen der Erkenntniskritik*. Berlin.
- . 1917. *Freiheit und Form. Studien zur deutschen Geistesgeschichte*. Berlin.
- . (1922) 1969. “Die Begriffsform im mythischen Denken.” In *Wesen und Wirkung des Symbolbegriffs*, 1–70. Darmstadt.
- . 1925. “Die Philosophie der Griechen von den Anfängen bis Platon.” In *Lehrbuch der Philosophie*, vol. 1, *Die Geschichte der Philosophie*, edited by Max Dessoir, 7–139. Berlin.
- . 1932. “Die Entstehung der exakten Wissenschaften.” *Die Antike* 8: 276–300.
- . (1935) 1979. “The Concept of Philosophy as a Philosophical Problem.” In *Symbol, Myth, and Culture: Essays and Lectures of Ernst Cassirer 1935–1945*, edited by D. P. Verene, 49–63. New Haven, CT.

- . 1941. “*Logos, Dike, Kosmos.*” *Acta Universitatis Gotoburgensis* 47 (6): 3–31.
- . 1944. *An Essay on Man. An Introduction to a Philosophy of Human Culture.* New Haven, CT.
- . 1946. *The Myth of the State.* New Haven, CT.
- . 1995–2014. *Nachgelassene Manuskripte und Texte.* 18 vols. Edited by K.C. Köhnke, J.-M. Krois, and O. Schwemmer. Hamburg.
- Cherniss, H. (1935) 1964. *Aristotle's Criticism of Presocratic Philosophy.* Baltimore. Reprint, New York.
- Cornford, F. M. 1912. *From Religion to Philosophy: A Study in the Origins of Western Speculation.* London.
- . 1952. *Principium sapientiae. The Origins of Greek Philosophical Thought.* Cambridge.
- Courtine, J.-F. 1999. “The Destruction of Logic: From Logos to Language.” In *The Presocratics after Heidegger*, edited by D. C. Jacobs, 25–53. New York.
- Detienne, M. (1981) 1986. *L'Invention de la mythologie.* Paris. Translated as *The Creation of Mythology* by Margaret Cook. Chicago. Citations refer to the translation.
- Detienne, M., and Vernant, J.-P. (1974) 1991. *Les Ruses de l'intelligence. La Metis des Grecs.* Paris. Translated as *Cunning Intelligence in Greek Culture and Society* by Janet Lloyd. Chicago.
- Diels, H. (1881) 1969. “Über Leukipp und Demokrit.” In H. Diels, *Kleine Schriften zur Geschichte der antiken Philosophie*, edited by W. Burkert, 85–198. Darmstadt.
- . 1903. *Die Fragmente der Vorsokratiker.* Berlin.
- Diels, H., and W. Kranz. 1951–1952. *Die Fragmente der Vorsokratiker.* 6th ed. revised by W. Kranz. Berlin.
- Diller, H. (1946) 1966. “Hesiod und die Anfänge der giechischen Philosophie.” *Antike und Abendland* 2: 140–151. Reprinted in *Hesiod*, edited by E. Heitsch, 688–707. Wege der Forschung 44. Darmstadt. Donato, R. di. 1983. Postface to L. Gernet, *Les Grecs sans miracle, Textes 1903–1960*, 493–420. Paris. Eberhard, J. A. (1788) 1796. *Allgemeine Geschichte der Philosophie.* Halle.

- Elkana, Y. 1986. "Second-Order Thinking in Classical Greece." In *Origins and Diversity of Axial Age Civilizations*, edited by S. N. Eisenstadt, 40–64. New York.
- Ernesti, J. A. (1754) 1995. "De philosophia populari" French translation by R. Mortier. In *Popularité de la philosophie*, edited by Ph. Beck and D. Thouard, 371–379. Fontenay/Saint-Cloud.
- Fascher, E. 1959. *Sokrates und Christus*. Leipzig.
- Fazzo, S. 2009. "Diogene di Apollonia e le Nuvole di Aristofane: nota intorno alle origini di un problema storiografico." *Aevum Antiquum* 8: 161–168.
- Ferrari, M. 1990. "La genèse de *Das Erkenntnisproblem*: le lien entre systématique et histoire de la philosophie." In *Ernst Cassirer. De Marbourg à New York*, edited by J. Seidengart, 97–114. Paris.
- Fränkel, H. 1975. *Early Greek Poetry and Philosophy*. Oxford.
- Frede, M. 2004. "Aristotle's Account of the Origins of Philosophy." *Rhizai* 1: 9–44.
- Freud, S. (1937) 1964. "Analysis Terminable and Interminable." In *The Standard Edition of the Complete Psychological Works of Sigmund Freud*, vol. 23, 1937–1939, 216–225. Translated from the German under the General Editorship of James Strachey. London.
- Gadamer, H.-G. 1985. *Gesammelte Werke*. Vol. 5, *Griechische Philosophie*, I. Tübingen.
- . 1985. *Gesammelte Werke*. Vol. 6, *Griechische Philosophie*, II. Tübingen.
- . 1991. *Gesammelte Werke*. Vol. 7, *Griechische Philosophie*, III. Tübingen.
- . (1996) 2001. *Der Anfang der Philosophie*. Stuttgart. Translated as *The Beginning of Philosophy* by Rod Coltman. New York.
- Gernet, L. (1945) 1968. *Les origines de la philosophie*. Plaquette. Rabat. Reprinted in *Anthropologie de la Grèce antique*, 415–30. Paris.
- . (1956) 1968. "Choses visibles et choses invisibles." *Revue Philosophique de la France et de l'Étranger* 146: 79–86. Reprinted in *Anthropologie de la Grèce antique*, 405–414. Paris.

- . 1968. *Anthropologie de la Grèce antique*. Paris.
- . (1945) 1983. Review of *Essai sur la formation de la pensée grecque*, by P. M. Schuhl, *Bulletin de l'enseignement public au Maroc* 183: 1–12. Reprinted in *Les Grecs sans miracle*, *Textes 1903–1960*, 212–222. Paris.
- . 1983. *Les Grecs sans miracle*, *Textes 1903–1960*. Paris. Gigon, O.
1945. *Der Ursprung der griechischen Philosophie*. Basel.
- Gorman, V. B. 2001. *Miletos, The Ornament of Ionia: A History of the City to 400 B.C.E.* Ann Arbor.
- Gottschalk, H. B. 1980. *Heraclides of Pontus*. Oxford.
- Habermas, J. (1981) 1987. *Theorie des kommunikativen Handelns*. Frankfurt am Main. Translated as *The Theory of Communicative Action* by T. McCarthy. 2 vols. Boston.
- . 1997. “Die befreiende Kraft der symbolischen Formgebung.” In *Ernst Cassirers Werk und Wirkung. Kultur und Philosophie*, edited by D. Frede and B. Reckii, 79–104. Darmstadt.
- Hadot, I. 1987. “La vie et l’œuvre de Simplicius d’après des sources grecques et arabes.” In *Simplicius, Sa vie, son œuvre, sa survie*, edited by I. Hadot, 3–39. Berlin.
- Havelock, E. A. 1996. *Alle origini della filosofia greca: una revisione storica*. Edited by Th. Cole, translated by Liana Lomiento. Rome.
- Hegel, G. W. F. 1995. *Lectures on the History of Philosophy*. 3 vols. Translated by E. S. Haldane and F. H. Simson, with introduction by F. C. Beiser. Lincoln. (This translation first published 1892–1896 is of the second edition of Hegel’s *Vorlesungen über die Geschichte der Philosophie*, in 3 vols., edited by Karl Ludwig Michelet. Berlin, 1840–1844.)
- Heidegger, M. 1979. *Heraklit* (= *Gesamtausgabe* 55). Frankfurt am Main.
- . 1982. *Parmenides* (= *Gesamtausgabe* 54). Frankfurt am Main.
- Heuss, A. 1946. “Die archaische Zeit Griechenlands als geschichtliche Epoche.” *Antike und Abendland* 2: 26–62.

- Hölscher, U. 1968. *Anfängliches Fragen. Studien zur frühen griechischen Philosophie*. Göttingen.
- Hoffmann, E. 1947. *Die Sprache und die archaische Logik*. Tübingen.
- Humphreys, S. C. 1978. "The Work of Louis Gernet." In *Anthropology and the Greeks*, 76–106. London.
- . (1986) 2004. "Dynamics of the Greek 'Breakthrough': The Dialogue between Philosophy and Religion." In *The Strangeness of Gods: Historical Perspectives on the Interpretation of Athenian Religion*, 51–76. Oxford.
- . 1996. "From Riddle to Rigour. Satisfactions of Scientific Prose in Ancient Greece." In *Proof and Persuasion: Essays on Authority, Objectivity and Evidence*, edited by S. Marchand and E. Lunbeck, 3–24. Turnhout.
- Idel, M. 2001. "On Binary 'Beginnings' in Kabbalah-Scholarship." In *Historicization/Historisierung*, edited by G.W. Most, 313–337. Göttingen.
- Janz, C. P. 1974. "Friedrich Nietzsche's akademische Lehrtätigkeit in Basel 1869–1879." *Nietzsche Studien* 3: 192–203.
- Jaspers, K. (1949) 1953. *Vom Ursprung und Ziel der Geschichte*. Munich. Translated as *The Origin and Goal of History* by M. Bullock. London.
- Jouan, F., and H. Van Looy. 2002. *Euripide, Tragédies. Fragments: De Aigeus à Autolykos*. Paris.
- Jouanna, J., ed. 1990. *Hippocrate, L'Ancienne Médecine*. Paris.
- Kahn, C. (1960) 1994. *Anaximander and the Origins of Greek Cosmology*. Cambridge, MA.
- Kambitsis, J. 1972. *L'Antiope d'Euripide*. Athens.
- Karsten, S. 1830, 1835, 1838. *The Remains of the Works of the Ancient Greek Philosophers, Especially of Those Who Flourished before Plato (Philosophorum graecorum veterum praeclarissimi qui ante Platonem floruerunt operum reliquiae)*. Part 1: Xenophanes (1830), Brussel; Part 2: Parmenides (1835), Amsterdam; Part 3: Empedocles (1838), Amsterdam.
- Kerferd, G. (1981) 1999. *The Sophistic Movement*. Cambridge.
- Kingsley, P. 1992. "Ezechiel by the Grand Canal: Between Jewish and Babylonian Tradition." *Journal of the Royal Asiatic Society* 3 (2): 339–346.

- . 1995. *Ancient Philosophy, Mystery and Magic. Empedocles and Pythagorean Tradition*. Oxford.
- . (1999) 2001. *In the Dark Places of Wisdom*. Inverness, CA. Reprint, London.
- . 2003. *Reality*. Inverness, CA. Kleingünther, A. 1933. *Prôtos Heuretes. Untersuchungen zur Geschichte einer Fragestellung (=Philologus, Supplementband 26:1)*. Leipzig.
- Krois, J.-M. 1996. “A Note about Philosophy and History: The Place of Cassirer’s *Erkenntnisproblem*.” *Science in Context* 9: 191–194.
- Krug, W. T. (1815) 1827. *Geschichte der Philosophie alter Zeit*. 2nd ed. Leipzig.
- Laks, A. 1999. “Histoire critique et doxographie. Pour une histoire de l’historiographie de la philosophie.” In *Etudes philosophiques*, 465–477. Revised version in Laks 2007, 13–26.
- . 2001. “Ecriture, Prose, et les débuts de la philosophie ancienne.” *Methodos* 1: 131–151. Revised version in Laks 2007, 167–179.
- . 2004a. “Aristote, l’allégorie et les débuts de la philosophie.” In *L’Allégorie de l’Antiquité à la Renaissance*, edited by B. Pérez-Jean and P. Eichel-Lojkine, 211–220. Paris. Revised version in Laks 2007, 160–166.
- . 2004b. “Gadamer et les Présocratiques.” In *Gadamer et les Grecs*, edited by J-C. Gens, P. Konto, and P. Rodrigo, 13–29. Paris.
- . 2004c. “Plato between Cohen and Natorp.” In P. Natorp, *Plato’s Theory of Ideas*, translated by V. Politis and J. Connolly, 453–483. Sankt Augustin.
- . 2006. “Jacob le Cynique : Philosophes et philosophie dans la Griechische Kulturgeschichte.” In *Jacob Burckhardt und die Griechen*, edited by L. Burckhardt and H. Gercke, 325–335. Beiträge zu Jacob Burckhardt 6. Basel.
- . 2007. *Histoire, Doxographie, Vérité. Etudes sur Aristote, Théophraste et la philosophie présocratique*. Louvain-la-Neuve.
- . (1983) 2008a. *Diogène d’Apollonie. Edition, traduction et*

- commentaire des fragments et témoignages.* Lille/Paris. 2nd ed. Sankt-Augustin.
- . 2008b. “Le génie du rapprochement et les limites de la similitude: à propos de l’Anaximandre de Vernant.” *Agenda de la pensée contemporaine* 10: 113–127.
- . 2015. “Das Proömium des Diogenes Laertios: Eine Frage der intellektuellen Mittelmeergeographie.” In *Ein pluriverses Universum. Civilisationen und Religionen im antiken Mittelmeerau*, edited by R. Faber & A. Lichtenberger, 241–252. Paderborn.
- . 2017. “Presocratic Ethics.” In *The Cambridge Companion to Ancient Ethics*, edited by C. Bobonich, 11–29. Cambridge.
- . 2017. “Peut-on lire de Prologue des *Vies des philosophes illustres* de Diogène Laërce?” In *For a Skeptical Peripatetic: Festschrift in Honour of John Glucker*, edited by Y. Z. Liebersohn, I. Ludlam, and A. Edelheit, 285–94. Sankt Augustin.
- Laks, A., and G. W. Most. *Early Greek Philosophy*. Loeb Classical Library. 9 vols. Cambridge, MA, 2016.
- Laks, A., and R. Saetta-Cottone, eds. 2013. *Comédie et Philosophie. Socrate et les ‘Présocratiques’ dans les Nuées d’Aristophane*. Paris.
- Lefkowitz, M. 1996. *Not Out of Africa: How Afrocentrism Became an Excuse to Teach Myth as History*. New York.
- Livingstone, A. 1986. *Mystical and Mythological Explanatory Works of Assyrian and Babylonian Scholars*. Oxford.
- Lloyd, G. E. R. (1972) 1991. “The Social Background of Early Greek Philosophy and Science.” In *Methods and Problems in Greek Science*, 121–140. Cambridge.
- . 1997. *Adversaries and Authorities*. Cambridge.
- . 2002. “Le pluralisme de la vie intellectuelle avant Platon.” In *Qu'est-ce que la philosophie présocratique ? / What is Presocratic Philosophy?*, edited by A. Laks and C. Louguet, 39–54. Lille.
- Long, A., ed. 1999. *The Cambridge Companion to Early Greek Philosophy*. Cambridge.

- Mansfeld, J. 1979/1980. "The Chronology of Anaxagoras' Athenian Period and the Date of his Trial." *Mnemosyne* 32: 39–69 and 33: 17–95. Reprint in Mansfeld 1990, 264–306.
- . 1985. "Myth Science Philosophy, A Question of Origins." In *Hypatia. Festschrift Hazel E. Barnes*, edited by W. M. Calder III, U. K. Goldsmith, P. B. Kenevan, 45–65. Boulder, CO. Reprint in Mansfeld 1990, 1–21.
- . 1986. "Aristotle, Plato, and the Preplatonic Doxography and Chronography." In *Storiographia e dossografia nella filosofia antica*, edited by G. Cambiano, 1–59. Turin. Reprinted in Mansfeld 1990, 22–83.
- . 1990. *Studies in the Historiography of Greek Philosophy*. Assen-Maastricht.
- . 1994. "A Lost Manuscript of Empedocles' *Katharmoi*." *Mnemosyne* 47: 79–82. Mansfeld, J., and O. Primavesi. 2011. *Die Vorsokratiker*. Stuttgart.
- Martin, A., and O. Primavesi. 1999. *L'Empédocle de Strasbourg (P.Strasb. gr. Inv. 1665–1666)*. Berlin.
- Martin, R. P. 1989. *The Language of Heroes: Speech and Performance in the Iliad*. Ithaca, NY.
- Meier, C. (1980) 1990. *Die Entstehung des Politischen bei den Griechen*. Frankfurt am Main. Translated as *The Greek Discovery of Politics* by David McLintock. Cambridge, MA.
- . 1986. "The Emergence of an Autonomous Intelligence among the Greeks." In *The Origins and Diversity of Axial Age Civilizations*, edited by S. N. Eisenstadt, 66–91. New York.
- Meyerson, I. (1948) 1987. "Discontinuités et cheminements autonomes dans l'histoire de l'esprit." In *Ecrits 1920–1983. Pour une psychologie historique*, 53–65. Paris.
- Momigliano, A. 1975. *Alien Wisdom. The Limits of Hellenization*. Cambridge. Most, G. W. 1989. "Zur Archäologie der Archaik." *Antike und Abendland* 35: 1–23.
- . 1995. "*Polemos pantōn patèr*. Die Vorsokratiker in der Forschung der zwanziger Jahre." In

- Altertumswissenschaft in den 20er Jahren*, edited by H. Flashar, 87–114. Stuttgart.
- . 2002. “Heidegger’s Greeks.” *Arion* 10 (1): 83–98.
- Mullach, F. W. A. (1860) 1867. *Fragmenta philosophorum graecorum, I: Poeseos philosophicae caeterorumque ante Socratem philosophorum quae supersunt. II: Pythagoreos, Sophistas, Cynicos et Chalcidii in Priorem Timaei platonici partem commentarios continens*. Paris.
- Musil, R. (1930/1932) 1995. *The Man without Qualities*. Translated by Sophie Wilkins. New York.
- Naddaf, G. 2005. *The Greek Concept of Nature*. Albany.
- Nagy, G. 1979. *The Best of the Achaeans*. Baltimore.
- Narcy, M. 1997. “Rendre à Socrate … ou à Démocrite? (Aristote, *MétaPhysique* M4, 1078b17–31.” In *Lezione Socratiche*, edited by G. Giannantoni and M. Narcy, 81–97. Naples.
- Natorp, P. 1884. *Forschungen zur Geschichte des Erkenntnisproblems im Alterthum*. Berlin.
- Nestle, W. 1940. *Vom Mythos zum Logos; die Selbstentfaltung des griechischen Denkens von Homer bis auf die Sophistik und Sokrates*. Stuttgart.
- Nietzsche, F. (1873) 1980. *Die Philosophie im tragischen Zeitalter der Griechen*. In Nietzsche 1980, vol. 1, 801–872.
- . (1876) 1980. *Unzeitgemäße Betrachtungen, Viertes Stück: Richard Wagner in Bayreuth*. In Nietzsche 1980, vol. 1, 429–510.
- . (1888) 1980. *Götzen-Dämmerung*. In Nietzsche 1980, vol. 6, 55–62.
- . (1889) 1980. *Ecce Homo*. In Nietzsche 1980, vol. 6, 255–315.
- . 1980. *Sämtliche Werke. Kritische Studienausgabe in 15 Bänden*. Edited by G. Colli and M. Montinari. Munich.
- . 1995. *Die Vorplatonischen Philosophen*. In *Nietzsche Werke: Kritische Gesamtausgabe*. Founded by G. Colli and M. Montinari. Vol. II/4, *Vorlesungsauzeichnungen (WS 1871/72–WS 1874/75)*. Berlin.
- . 2006. *The Preplatonic Philosophers*. Translated by Greg Whitlock. Champaign, IL.
- Nightingale, A. W. 1995. *Genres in Dialogue: Plato’s Construct of Philosophy*. Cambridge.

- . 2004. *Spectacles of Truth in Classical Greek Philosophy. Theoria in Its Cultural Context*. Cambridge.
- Oppermann, H. 1929. *Die Einheit der vorsophistischen Philosophie*. Bonn.
- Owen, G. E. L. 1986. “Logic and Metaphysics in Some Earlier Works of Aristotle.” In *Logic, Science and Dialectic: Collected Papers in Greek Philosophy*, 180–199. Ithaca, NY.
- Panofsky, E. 1960. *Renaissance and Renascences in Western Art*. Stockholm.
- Paquet, L., and Y. Lafrance. 1995. *Les Présocratiques (1450–1879)*. Vol. 3 (Supplément). Québec. Piano, V. 2016. *Il papiro di Derveni tra religione e filosofia* (STCPF 18). Florence.
- Pohlenz, M. 1918. “Das zwanzigste Kapitel von Hippokrates *De prisa medicina*.” *Hermes* 53: 396– 421.
- Popper, K. (1958–1959) 1965. “Back to the Presocratics!” In *Conjectures and Refutations: The Growth of Scientific Knowledge*, 136–153. London.
- Primavesi, O. 2002. “Lecteurs antiques et byzantins d’Empédocle. De Zénon à Tzétzès.” In *Qu'est-ce que la philosophie présocratique ? / What is Presocratic Philosophy?*, edited by A. Laks and C. Louguet, 183–204. Lille.
- Ramelli, I. 2004. “Diogene Laerzio e i Cristiani: conoscenza e polemica con Taziano e con Clemente Alessandrino?” *Espacio, Tiempo y Forma*, 2nd ser., 15: 27–42.
- Reckl, B. 1997. “Kultur ohne Moral? Warum Ernst Cassirer trotz der Einsicht in den Primat der praktischen Vernunft keine Ethik schreiben konnte.” In *Ernst Cassirers Werk und Wirkung. Kultur und Philosophie*, edited by D. Frede and B. Reckl, 58–78. Darmstadt.
- Reinhardt, K. (1916) 1977. *Parmenides und die Geschichte der griechischen Philosophie*. Bonn. Reprint, Frankfurt am Main.
- Renan, E. (1863) 1875. *Histoire des Origines du Christianisme*. Vol. 1, *La Vie de Jésus*. Paris. Translated as *The History of the Origins of Christianity*, vol. 1, *Life of Jesus* by William G. Hutchinson. London.

- . 1878 “Vingt jours en Sicile.” In *Mélanges d’histoire et de voyages*, 77–118. Paris.
- . 1883. *Souvenirs d’Enfance et de Jeunesse*. Paris. Translated as *Recollections of My Youth* by C. B. Pitman and revised by Madame. New York.
- Riedweg, Ch. 2002. *Pythagoras. Leben, Lehre, Nachwirkung*. Munich.
- Rudolph, E. 2003. “Logos oder Symbol? Cassirer über Goethes Platonismus.” In *Ernst Cassirer im Kontext*, edited by E. Rudolph, 243–253. Tübingen.
- Said, E. W. 1975. *Beginnings: Intention and Methods*. Baltimore.
- Sassi, M.-M. 2007. “Ordre cosmique et isonomia: en repensant *Les Origines de la pensée grecque* de Jean-Pierre Vernant.” *Philosophie antique* 7: 187–218.
- Schiefsky, M. J. 2005. *Hippocrates ‘On Ancient Medicine’*. Translated with *Introduction and Commentary*. Leiden.
- Schlechta, K., and A. Anders. 1962. *Friedrich Nietzsche. Von den verborgenen Anfängen seines Philosophierens*. Stuttgart/Bad-Cannstatt.
- Schleiermacher, F. W. D. (1815) 1835. “Über den Werth des Sokrates als Philosophen.” In *Abhandlungen der königlichen-preussischen Akademie der Wissenschaften*, 50–68 = *Sämtliche Werke* 3. Abt., Bd. 2, 287–308. Berlin.
- Schluchter, W. 1979. “The Paradox of Rationalization: On the Relation of Ethics and World.” In *Max Weber’s Vision of History*, edited by G. Roth and W. Schluchter, 11–64. Berkeley.
- . 1988. *Religion und Lebensführung*. 2 vols. Frankfurt am Main.
- Schmalzriedt, E. 1970. *Peri phuseōs. Zur Frühgeschichte der Buchtitel*. Munich.
- Scholem, G. 1969. *On the Kabbalah and Its Symbolism*. New York.
- Schopenhauer, A. (1850) 1974. “Fragments for the History of Philosophy.” In *Parerga and Paralipomena*, translated by E. F. J. Payne, vol. 1, 31–136. Oxford and New York.
- Schwartz, B. 1975. “The Age of Transcendence.” *Daedalus* 104: 1–7.
- Seaford, R. 2004. *Money and the Early Greek Mind: Homer, Philosophy, Tragedy*. Cambridge.
- Spencer, H. (1862) 1908. *First Principles*. 6th ed. London.

- Thraede, K. 1962. "Das Lob des Erfinders. Bemerkungen zur Analyse der Heuremata- Kataloge." *Rheinisches Museum* 105: 158–186.
- Tyrell, W. B. 2012. "Biography." In *Brill's Companion to Sophocles*, edited by A. Markantonatos, 19–38. Leiden and Boston.
- Vander Waerdt, P. A. 1994. "Socrates in the Clouds." In *The Socratic Movement*, edited by Paul A. Vander Waerdt, 48–86. Ithaca, NY.
- Vegetti, M. 1996. "Iatromantis." In *I signori della memoria e dell'oblio*, edited by M. Bettini, 65–81. Florence.
- . 1998. "Empedocle, Medico e sofista (*Antica Medicina* 20)." In *Text and Tradition. Studies in Ancient Medicine and Its Transmission. Presented to Jutta Kollesch*, edited by K. D. Fischer, D. Nickel, and P. Potter, 289–299. Leiden.
- Vernant, J.-P. (1957) 2006. "The Formation of Positivist Thought in Archaic Greece." In *Myth and Thought among the Greeks*, translated by Janet Lloyd with Jeff Fort, 371–398. New York.
- . (1962) 1982. *Les Origines de la pensée Grecque*, Paris. Translated as *The Origins of Greek Thought*. Ithaca, NY.
- . (1975) 1996. "Questions de méthode. Dialogue avec Maurice Caveing et Maurice Godelier." In *Entre mythe et politique*, 105–136. Paris.
- . 1995. *Passé et Présent. Contributions à une psychologie historique*. 2 vols. Edited by R. di Donato. Rome.
- . 2007. *Oeuvres. Religions, Rationalités, Politique*. 2 vols. Paris.
- Weber, M. 1989. *Die Wirtschaftsethik der Weltreligionen: Schriften 1915–1920*. Edited by H. Schmidt- Glintzer in collaboration with P. Kolonko. In *Max Weber Gesamtausgabe*, edited by H. Baier., M. R. Lepsius, W. J. Mommsen, W. Schluchter, and J. Winckelmann, Abteilung 1, Band 19, 31–522. Tübingen. (Partial translations: 1. *Introduction to the Economic Ethics of the World Religions*. In *The Essential Weber*, edited by Sam Whimster, 55–80. London, 2004. 2. *The Religion of China: Confucianism and Taoism*. Translated by H. H. Gerth. Glencoe, IL, 1951.)

- . 2016. *Die protestantische Ethik und der Geist des Kapitalismus*. Edited by W. Schulter and U. Bube. In Max Weber, *Gesamtausgabe*, edited by H. Baier, M. R. Lepsius, W. J. Mommsen, W. Schluchter, and J. Winckelmann, Abt. 1, Bd. 18, 101–492. Tübingen. Translated as *The Protestant Ethic and the Spirit of Capitalism* by T. Parsons. New York, 1958.
- Weil, E. 1975. “What Is a Breakthrough in History?” *Daedalus* 104:21–36.
- West, M. L. (1966) 1978. *Hesiod. Theogony. Edited with Prolegomena and Commentary*. Oxford.
- Wiese, H. 1963. “Heraklit bei Clemens von Alexandria.” PhD diss., Kiel.
- Windelband, W. 1891. *Geschichte der Philosophie*. Tübingen.
- Zarader, M. 1986. *Heidegger et les paroles de l'origine*. Paris.
- Zeller, E. (1844/1852) 1919/1923. *Die Philosophie der Griechen in ihrer geschichtlichen Entwicklung*. Edited by W. Nestle. 3 parts in 6 vols. Leipzig.
- Zhmud, L. 2006. *The Origin of the History of Science in Classical Antiquity*. Berlin.
- Zhmud, L., and A. Kouprianov, A. Forthcoming. “Ancient Greek *mathêmata* from a Sociological Perspective: A Quantitative Analysis.” *Isis*.

2. TRANSLATIONS AND EDITIONS OF ANCIENT SOURCES. REFERENCE WORKS

Early Greek Philosophers

References to the fragments of the Presocratic authors are made, whenever possible, both to the edition of reference (Hermann Diels and Walter Kranz, *Die Fragmente der Vorsokratiker*, 6th edition, Berlin, 1951–1952, indicated as DK) and to the edition recently coedited by Glenn W. Most and myself (André Laks and Glenn W. Most, *Early Greek Philosophy*, Loeb Classical Library, 9 vols., Cambridge, MA, 2016, indicated as LM).

For Diogenes of Apollonia, see also:

Diogenes of Apollonia. In A. Laks (1983) 2008a. *Diogène d'Apollonie. Edition, traduction et commentaire des fragments et témoignages*. Lille/Paris. 2nd ed. Sankt-Augustin.

Other Authors

The titles of Plato's dialogues and Aristotle's individual works are not named separately in this bibliography.

Aristophanes. *Clouds*. In Aristophanes, *Clouds. Wasps. Peace*, edited and translated by J. Henderson.

The Loeb Classical Library. Cambridge, MA, 1998.

Aristotle. *The Complete Works*. The revised Oxford translation. Edited by J. Barnes. Princeton, NJ, 1964.

Aristoteles. *Fragmenta selecta*. Edited by W. D. Ross. Oxford, 1955.

Cicero. *Tusculan Disputations*. With an English translation by J. E. King.

The Loeb Classical Library.

Cambridge, MA, 1971.

Diogenes Laertius. *Lives of Eminent Philosophers*. With an English translation by R. D. Hicks. The Loeb Classical Library. 2 vols. Cambridge, MA, 1925.

Doxographi Graeci. Edited by H. Diels. Berlin, 1876.

Epicurus. *Letter to Pythocles*. In B. Inwood and L. P. Gerson, *Hellenistic Philosophy: Introductory Readings*, 19–28. Indianapolis, 1997.

Eudemus. *Eudemos von Rhodos*. In *Die Schule des Aristoteles*, vol. 8, edited by F. Wehrli. Basel, 1969.

Eudemus of Rhodes. Edited by I. Bodnár and W. W. Fortenbaugh (RUSH XI). New Brunswick, NJ, 2002.

Euripides. *Fragments*. In *Euripides*, vol. 7 (Aegeus-Meleager), edited and translated by Ch. Collard and M. Cropp. The Loeb Classical Library. Cambridge, MA, 2008.

Heraclitus Ponticus. *Heracleides Pontikos*. In *Die Schule des Aristoteles*, vol. 7, edited by F. Wehrli. Basel, 1969.

Herodotus. *The Histories*. Translated by R. Waterfield. Oxford, 2008.

Hesiod. *Theogony*. Edited by M. L. West. Oxford, 1978.

Hesiod. *Theogony, Works and Days, Testimonia*. Edited and translated by G. W. Most. The Loeb Classical Library. Cambridge, MA, 2006.

- Hippocrates. *Ancient Medicine*. In M. J. Schiefsky, *Hippocrates “On Ancient Medicine.” Translated with Introduction and Commentary*. Leiden, 2005.
- . *Fleshes*. In *Hippocrates*, vol. 8, edited and translated by P. Potter. The Loeb Classical Library. Cambridge, MA, 1995.
- Homer. *Odyssey*. Translated by R. Lattimore. New York, 1999.
- Isocrates. *Antidosis*. In *Isocrates*, vol. 2, with an English translation by G. Norlin. The Loeb Classical Library. Cambridge, MA, 1929.
- Menander. *Fragmenta*. In *Poetae Comici Graeci*, vol. 6/2, edited by R. Kassel and C. Austin. Berlin, 1998.
- Plato. *Complete Works*. Edited by J. M. Cooper, associate editor D. S. Hutchinson. Indianapolis, 1997. Sextus Empiricus. *Against the Physicists*. In Sextus Empiricus, *Against the Physicists. Against the Ethicists*. With an English translation by R. G. Bury. The Loeb Classical Library. Cambridge, Mass./London 1936.
- Simplicius. *Commentary on Aristotle’s Physics*. In Simplicius, *In Aristotelis Physica Commentaria*, edited by H. Diels. *Commentaria in Aristotelem Graeca*, vols. 9–10. Berlin, 1882–1885.
- Theophrastus. *Opinions of the Philosophers (Physikôn doxai)*. In *Doxographi Graeci*, edited by H. Diels, 473–495. Berlin, 1876.
- Theophrastus. *On Sensation*. In *Doxographi Graeci*, edited by H. Diels, 497–527. Berlin, 1876.
- Thucydides. *History of the Peloponnesian War*. Edited and translated by M. Hammond. Oxford, 2009. Xenophon. *Memorabilia*. In *Memorabilia. Oeconomicus*. Edited and translated by E. C. Marchant.
- Symposium. Apology*. Translated by O. J. Todd, revised by J. Henderson. The Loeb Classical Library. Cambridge, MA, 2013.

Reference Works

H. Bonitz. *Index Aristotelicus*. Berlin, 1870.

نمایه

- اثباتی بودن، ۷۴، ۷۹

اجزای حیوانات (ارسطو) ۲۷

ارسطو، ۱۴، ۳۱، ۳۵، ۴۳، ۴۵، ۲۲، ۲۸، ۶۲، ۶۷، ۷۵، ۸۱، ۸۸، ۹۱

، ۹۷، ۴۹، ۴۷، ۵۳، ۶۹، ۷۵، ۸۹، ۸۱، ۷۵، ۶۷، ۵۳، ۴۹، ۴۷

، ۱۱۷، ۱۱۶، ۱۹، ۵۵، ۱۸، ۱۱۷

آریستوفانس ۱۸، ۹۵، ۲۸، ۱۹

آگاگزگاه‌ها، ۶۳، ۹۶، ۹۵، ۹۴، ۸۶، ۹۱

، ۱۰۴، ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۳

اسپینسر، هربرت ۵۱

استدلال‌های دوتایی ۱۴

اسطوره، ۳۸، ۳۹، ۵۰-۵۵، ۶۶، ۱۰۵، ۱۱۳، ۱۲۳

افلاطون ۱۱، ۱۲، ۱۴، ۱۹، ۲۸، ۲۶-۲۳

، ۳۱، ۳۳، ۴۱، ۴۲، ۴۵، ۴۷، ۴۹، ۵۳، ۵۶، ۵۸

، ۶۰-۱۱۵، ۶۲، ۶۳، ۹۸، ۹۹، ۱۰۱، ۱۰۵-۱۰۱

، ۱۱۹، ۱۱۶، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۵، ۱۳۰، ۱۳۲، ۱۳۳

امپدوكلس ۱۳، ۱۵، ۲۶، ۳۴-۳۶، ۴۰-۴۵

، ۵۰، ۵۸، ۶۱، ۶۰، ۷۸، ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۱۵

، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۲، ۱۲۴

انحطاط ۳۶، ۳۷

انوما الیس ۷۰

اورپیدس ۱۳، ۱۷، ۳۷، ۱۳۱

الف

ابرهارد ۱۱، ۲۱، ۳۱، ۳۲، ۱۲۲

اپیکوروس / ایپیکوریان ۵۴، ۱۱۸

آدلونو، تئودور ۵۰

آرخائلوس ۱۹، ۲۸

آکادمی افلاطونی ۶۹، ۴۲، ۵۸

آناساگوراس ۱۵، ۱۷، ۲۶، ۲۴، ۴۲، ۳۵

آناکسیماندروس ۱۵، ۴۵، ۴۳، ۱۱۶، ۱۰۹، ۱۱۸، ۱۱۴

آناکسیمینس ۱۵، ۳۴، ۴۶، ۵۰، ۵۵، ۶۶

آنتیتیفون ۴۶، ۵۵

- ت**
- تالس، ۲۶، ۳۴، ۳۵، ۶۷، ۶۸، ۷۰، ۹۱، ۹۲، ۹۳
 - ۱۳۱، ۱۲۶، ۱۱۸، ۱۱۶، ۱۰۴، ۹۵-۹۳
 - تئودورووس پرودروموسی ۴۶
 - تئودورووس کورنه‌ای ۵۵
 - تئوفراستوس ۸۸، ۹۲، ۱۰۰، ۱۱۸، ۱۲۵، ۱۵۶
 - تمدن اکدی ۸۶، ۷۰
 - تمدن بین‌النهرینی ۷۰، ۶۹
 - توکودیدس ۱۲۴، ۸۱، ۵۸
- ب**
- باير، کارل فن ۳۵
 - بددینی ۱۸، ۱۷، ۱۲
 - برنت، ئان ۱۲۲، ۱۰۴
 - بقراط ۶۵، ۱۶، ۱۲
 - بلومبرگ ۱۲۱، ۹۴، ۹۳
 - بورکهارت، یاکوب ۱۲۰، ۸۶، ۷۹
 - بوسکوچ ۳۴
- ج**
- جيارات ذهن (نيچه) ۳۳، ۳۹، ۴۳، ۱۰۱
- خ**
- خاطرات سقراطی (کسنوفون) ۱۴، ۱۸، ۱۹
 - پارمیدس ۱۵، ۲۱-۲۳، ۲۶، ۳۶، ۴۵، ۵۰، ۵۶، ۱۱۱، ۱۰۸-۱۰۶، ۱۰۲-۱۰۰، ۹۹، ۹۲، ۹۱، ۶۶
 - داروین، چارلز ۳۵، ۳۹
 - درباب پژشكی باستان (بقراط) ۱۲، ۱۶، ۶۰
 - دکارت، زنه ۶۶
 - دموکریتوس ۱۵، ۲۷، ۳۴، ۳۵، ۳۸، ۴۰، ۴۶
 - دوره‌بندی ۳۳، ۴۱، ۱۱۹، ۱۲۰
 - دیلز، هرمان ۳۱، ۳۳، ۴۰، ۹۸، ۱۱۶، ۱۲۰
- پ**
- پاپیروس دُرُونی ۴۶
 - پاسکال ۶۶
 - پانهله‌نیسم ۷۸
 - پدیده‌های هواشناختی ۱۵
 - پوپر ۱۲۷، ۶۶
 - پولوبوس (شاگرد بقراط) ۶۵
 - پولیس (شهر) ۷۱
 - پیدایش خدایان ۸۸

- ش**
- دیوگنس آپولونیایی ۱۵، ۱۷، ۱۸، ۴۲، ۴۵،
 - شلایرماخر ۳۲، ۳۳
 - شوپنهاور ۳۴، ۳۵، ۴۰، ۴۳، ۶۹
- ع**
- عقلانی سازی ۶۷، ۷۰، ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۸۴، ۱۵۷
 - عمومی بودن ۷۴، ۷۵
- ر**
- رخنه ۸۵، ۱۲۹
- غ**
- غایت شناسی ۳۵، ۴۲، ۸۶، ۹۸
- ز**
- زلز ۱۲۰، ۱۲۲، ۱۳۲، ۱۳۴
- ف**
- فرگه ۶۳
 - فروید ۱۲۰
 - فریکلیدس ۸۸
 - فیشاگورس ۲۱، ۲۸، ۳۸، ۴۹، ۵۸، ۹۲
 - فیشاگوریان ۲۶، ۳۲، ۳۴، ۱۲۰
 - فیلولئوس ۱۵، ۴۱
- س**
- سقراط ۱۱۹، ۱۰۰، ۱۱۱، ۱۱۰، ۴۳، ۳۳، ۳۲
 - ۳۱، ۲۱، ۱۲، ۱۹-۱۴، ۲۲-۲۸
 - سکولارسازی ۷۴، ۱۲۸
 - سنن پدیدار شناختی ۱۰، ۴۰، ۵۰، ۹۸
 - سوفیست ها ۱۸، ۲۸، ۳۱-۳۳، ۶۰، ۶۲، ۱۲۰
 - سولون ۵۹، ۱۱۷
 - سیسرون ۲۰، ۲۸، ۳۲، ۱۱۹، ۱۲۴
- ق**
- قاره‌ای (سنن فلسفی) ۱۰، ۴۴، ۹۷
- ک**
- کابالا ۸۷، ۹۰، ۹۱
 - کارستن ۳۳

- کاسیر، ارنست ۱۰، ۵۱، ۹۷، ۹۴، ۱۱۴-۱۰۳،
۱۳۵-۱۳۳، ۱۳۰
- مابعدالطبیعه (ارسطو) ۲۶، ۲۷،
۳۵، ۱۲۵، ۱۱۹-۱۱۷، ۱۰۲، ۹۱، ۶۷، ۶۴، ۵۴،
۱۳۱، ۱۲۶
- مارکس، کارل ۷۵
- مِئن ۵۵
- مدربنیته ۵، ۴۰، ۱۰۰
- معجزه یونانی ۷۰، ۷۲، ۷۳، ۷۶، ۷۹،
۱۲۳
- ملطی ۶۶، ۱۰۲
- مليسوس ۲۱، ۲۲، ۱۱۵
- مولاخ ۱۲۰
- ميرسن ۷۲، ۷۳
- مير، سی. ۷۳، ۷۶
- گادامر ۱۰، ۹۷-۱۳۱، ۱۲۹، ۱۲۱، ۱۰۳-۹۷
- گرگیاس ۶۱، ۶۳-۱۱۵
- گرنت ۷۳-۷۵، ۱۲۷، ۱۲۸
- گوشت‌ها (بقراط) ۱۶
- گادamer ۱۰، ۹۷-۱۳۱، ۱۲۹، ۱۲۱، ۱۰۳-۹۷
- گرگیاس ۶۱، ۶۳-۱۱۵
- گرنت ۷۳-۷۵، ۱۲۷، ۱۲۸
- گوشت‌ها (بقراط) ۱۶
- لایپنیتس ۶۶، ۱۳۵
- لوجوس ۵۳، ۵۴، ۱۰۴، ۱۰۵، ۱۰۶، ۱۰۸، ۱۱۱،
۱۱۲، ۱۲۷، ۱۳۴
- لولید، جی. آی. آر. ۵۶، ۱۲۴، ۱۳۱
- هابرماس ۹۷، ۱۱۳
- هایدگر ۵، ۴۰، ۴۳، ۶۳، ۹۱، ۹۸، ۹۹، ۱۲۱، ۱۵۸

- | | | |
|------------------|--|---|
| هیپوکراتسِ خیوسی | ۵۵ | هراکلیتوس، ۲۱، ۴۹، ۴۲، ۴۰، ۳۹، ۳۵، ۳۴، ۲۱ |
| هیپیاس الیسی | ۶۹ | ۱۰۰، ۹۹، ۹۸، ۹۱، ۷۸، ۵۹، ۵۸، ۵۵، ۱۰۵، ۱۰۶، ۱۰۷، ۱۰۲ |
| و | | هرودت، ۱۲۴ |
| واگنر | ۳۶ | ۶۴، ۲۶، هسیودس |
| وبر، ۵ | ۷۸، ۷۶، ۸۰، ۸۴-۸۱، ۱۲۸، ۱۲۹، ۱۲۹، ۱۲۸، ۸۴-۸۱ | ۵۵، هیکاتایوس میلتونی |
| ورنانت | ۵، ۷۹-۷۱، ۸۵، ۸۴، ۸۲، ۹۱، ۹۰ | ۳۲، ۶۳، ۱۰۵، ۱۰۲، ۱۰۱، ۱۰۰، ۹۹، ۹۸، هگل |
| | ۱۲۳، ۱۲۷، ۱۲۸ | ۱۱۰، ۳۹، ۳۵، ۳۴، هلمهولتز |
| ی | | ۱۱۵، ۱۳۴، ۱۳۲، ۱۱۱، ۱۱۰، هورکهایمر |
| یاسپرس، کارل | ۸۵، ۸۶، ۱۲۹ | ۳۷، هولدرلین |
| همور | | ۱۴، ۵۲، ۵۷، ۵۸، ۱۱۷، ۱۲۸، ۱۳۲ |

